លក្ខខណ្ឌសេវាធនាគារអនឡាញ

សេវាធនាគារតាមអ៊ីនធឺណិត និង/ឬសេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ORB ("សេវាធនាគារអនឡាញ")

លក្ខខណ្ឌទាំងអស់នេះបង្កើតបានជាកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងធនាគារ អូរៀនថល និងអតិថិជន/អ្នកប្រើប្រាស់របស់ ធនាគារពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រើប្រាស់សេវាធនាគារអ៊ីនធឺណិត និង/ឬសេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ORB (ធនាគារអន ឡាញ ") ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជន/អ្នកប្រើប្រាស់មានសិទ្ធិចូលប្រើ និងប្រើប្រាស់គណនីរបស់ខ្លួនតាមរយៈអេ ឡិកត្រូនិកនូវសេវាធនាគារ ផលិតផល និងសេវាកម្មផ្សេងៗដែលមាននៅក្នុងសេវាធនាគារអនឡាញរបស់ ធនាគារ អូរៀនថល ("ORB")។

សូមកត់សម្គាល់ថា លក្ខខណ្ឌជាលាយលក្ខណ៍អក្សរផ្សេងណាមួយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសេវាកម្មគណនីធនាគារ អូ រៀនថល របស់អ្នក នឹងបន្តអនុវត្តដដែល។ ចំពោះកម្រិតនៃលក្ខខណ្ឌដែលមិនមានសង្គតភាពនឹងលក្ខខណ្ឌ ទាំងនេះ លក្ខខណ្ឌទាំងនេះត្រូវយកមកអនុវត្ត(លុះត្រាតែលក្ខខណ្ឌផ្សេងត្រូវបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ឱ្យអនុវត្ត ជំនួសលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ)។

អសង្គតភាពនៃភាសាណាមួយ នោះភាសាអង់គ្លេសត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះកម្រិតនៃអសង្គតភាពនេះ។

1. និយមន័យ និងការបកស្រាយ

នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌទាំងនេះតាមដែលបរិបទតម្រូវ ពាក្យពេចន៍ខាងក្រោមត្រូវមានអត្ថន័យកំណត់ដូច ខាងក្រោម លុះត្រាតែមានកំណត់ផ្សេងពីនេះ៖

គណនី៖ មានន័យថា គណនីរបស់អ្នក មួយ ឬច្រើនដែលមានជាមួយធនាគារ អូរៀនថល រួមមាន គណនីសន្សំ គណនីចរន្ត គណនីបញ្ញើមានកាលកំណត់ ឬគណនីកម្វី ជាប្រាក់រៀល និងប្រាក់ដុល្លារ ដែលអាចនឹងត្រូវបង្កើតឡើងពេលមួយទៅពេលមួយនៅតាមសាខាធនាគារ អូរៀនថល។

Oriental Bank Plc Page 1 of 32 Version 1.1 16032023

លេខសម្គាល់អតិថិជន (CIF)៖ លេខសម្គាល់អត្តសញ្ញាណអតិថិជនមួយដោយឡែកនៅក្នុងប្រព័ន្ធ របស់ធនាគារ អូរៀនថល ដែលអ្នកទទួលបាន អំឡុងពេលបើកគណនីដំបូងរបស់អ្នកជាមួយធនាគារ អូ រៀនថល។

ខ្លឹមសារ៖ មានន័យ និងរួមបញ្ចូលព័ត៌មាន រូបភាព លីង សម្លេង ក្រាហ្វិក វីដេអូ សូហ្វវែរ ឬសម្ភារផ្សេ ងៗ រួមទាំង សម្រង់តម្លៃ ព័ត៌មាន និងទិន្នន័យស្រាវជ្រាវ ដែលមានតាមរយៈសេវាធនាគារអនឡាញ អូ រៀនថល។

វិញ្ញាបនបត្រប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់អេឡិកត្រូនិក៖ ឯកសារអេឡិកត្រូនិកនៃព័ត៌មានលម្អិតអំពី គណនីបញ្ញើមានកាលកំណត់របស់អ្នកជាទម្រង់រូបភាពដែលអាចបើកបានតាមរយៈកម្មវិធី ORB Mobile។

ជីវមាត្រា៖ ខ្ចៅដៃ ទិន្នន័យផ្ទៃមុខ និងមធ្យោបាយផ្សេងណាមួយដែលក្រុមហ៊ុនផលិតឧបករណ៍ចល័ត អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ផ្ទៀងផ្ទាត់អត្តសញ្ញាណរបស់ខ្លួនសម្រាប់គោលបំណងបើកសោឧបករណ៍ ចល័តរបស់ខ្លួននិងចូលប្រើកម្មវិធីជាក់លាក់។

លេខសម្ងាត់ចូលប្រើ៖ មានន័យថា លំដាប់តួអក្សរយ៉ាងតិច 8 តួ និងយ៉ាងច្រើន 16 តួ (រួមមានលេខ និងអក្សរ ដែលត្រូវមានអក្សរធំ និងលេខ) ដែលអ្នកប្រើប្រាស់បង្កើតនៅពេលចុះឈ្មោះដំបូង ដែល អនុញ្ញាតឱ្យធនាគារ អូរៀនថល អាចកំណត់អត្តសញ្ញាណអ្នកបានមុនពេលចូលប្រើប្រាស់សេវា ធនាគារអនឡាញ អូរៀនថល។

ឧបករណ៍ចល័ត៖ មានន័យថា ទូរស័ព្ទចល័ត ឬទូរស័ព្ទឆ្លាតវៃដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ចូលប្រើកម្មវិធី តាមទូរស័ព្ទ។

កម្មវិធីទូរស័ព្ទ៖ មានន័យថាកម្មវិធីដែលត្រូវដំឡើងនៅក្នុងឧបករណ៍ចល័តរបស់អ្នកប្រើ (ទូរស័ព្ទឆ្លាត វៃ) ហើយវាអាចត្រូវបានដំឡើង ឬដោនឡូតដោយអ្នកប្រើប្រាស់ពីកន្លែងលក់កម្មវិធីខាងក្រោមដូចជា App Store ឬ Google Play ឬ Huawei App Gallery។

បញ្ជីទំនាក់ទំនង៖ អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកអាចធ្វើប្រតិបត្តិការទៅកាន់លេខទំនាក់ទំនងដែលបានរក្សាទុកនៅ ក្នុងទូសេ័ព្ទបេស់អ្នក។

ការជូនដំណឹង៖ មានន័យថា សារ SMS និងការជូនដំណឹងក្នុងកម្មវិធីដែលបានផ្ញើទៅអ្នកក្នុងពេលផ្សេ ងៗដែលទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការធនាគារ ការជូនដំណឹងទូទៅដោយធនាគារ អូរៀនថល ឬការជូន ដំណឹងមុខងារដោយកម្មវិធីទូរស័ព្ទធនាគារ អូរៀនថល។ លេខសម្ងាត់ប្រើមួយលើក (OTP)៖ មានន័យថា លេខ/លេខកូដដែលបង្កើតដោយឥតព្រាងទុកដោយ ប្រព័ន្ធសេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ អូរៀនថល ហើយផ្ញើតាមសារ SMS ដើម្បីចុះឈ្មោះលេខទូរស័ព្ទ នៅ ពេលអ្នកចុះឈ្មោះជាលើកដំបូងដើម្បីបំពេញប្រតិបត្តិការ។

ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន៖ មានន័យថា ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនដែលអ្នកប្រើប្រាស់ផ្តល់ទៅឱ្យធនាគារ អូរៀនថល។

លេខកូដ PIN៖ លេខបួនខ្ទង់ដោយឡែកដែលអ្នកប្រើបានបង្កើតឡើងនៅពេលដែលពួកគេចុះឈ្មោះ ជាលើកដំបូង និងត្រូវបានប្រើដើម្បីបញ្ជាក់ប្រតិបត្តិការណាមួយ។

ថ្លៃសេវា និងបន្ទុក៖ មានន័យថា ការគិតថ្លៃសេវាណាមួយដែលធនាគារដាក់ចេញសម្រាប់សេវាកម្ម ណាមួយដែលបានប្រើប្រាស់ ឬប្រតិបត្តិការដែលធ្វើឡើងដោយម្ចាស់គណនី។

លក្ខខណ្ឌស្តង់ដារ៖ មានន័យថា លក្ខខណ្ឌស្តង់ដារដែលមានស្រាប់ដែលគ្រប់គ្រងគណនី ផលិតផល សេវាកម្ម ឬសេវាកម្មផ្សេងៗរបស់ធនាគារ អូរៀលថល ត្រូវបានចូលប្រើប្រាស់ ឬផ្តល់ជូនតាមរយៈ ឬនៅ ក្នុងសេវាធនាគារអនឡាញ អូរៀនថល។

របាយការណ៍៖ មានន័យថា របាយការណ៍ធនាគាររួមដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីកំណត់ត្រារបស់ធនាគារ អូរៀន ថល សម្រាប់រយៈពេលជាក់លាក់ណាមួយនៃគណនីរបស់អ្នកនៅលើកម្មវិធី ORB Mobile។

លក្ខខណ្ឌ៖ មានន័យថា លក្ខខណ្ឌទាំងនេះដែលគ្រប់គ្រងការប្រើប្រាស់កម្មវិធី ORB Mobileទម្រង់ លិខិតទទួលស្គាល់ការផ្ដល់ជូនរបស់អតិថិជន (រួមទាំងឧបសម្ព័ន្ធណាមួយ) ដែលចេញដោយធនាគារ អូរៀនថល ដល់អតិថិជនពីពេលមួយទៅពេលមួយទាក់ទងនឹង កម្មវិធី ORB Mobile និងនៅពេលដែល អាចអនុវត្តបាន លក្ខខណ្ឌស្ដង់ដាររួមជាមួយនឹងការផ្លាស់ប្ដូរណាមួយដែលបានធ្វើឡើងចំពោះលក្ខ ខណ្ឌទាំងនេះពីពេលមួយទៅពេលមួយទៅណាមួយ។

ប្រតិបត្តិការ៖ មានន័យថា កំណត់ត្រា ឬប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុណាមួយដែលធ្វើឡើង ឬអនុវត្ត ដំណើរ ការ ឬធ្វើឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពដោយគណនីរបស់អ្នក ឬម្ចាស់គណនីផ្សេងទៀតដែលអះអាងថាជាគណនី ផ្ទាល់ខ្លួន។

របាយការណ៍សង្ខេបប្រតិបត្តិការ៖ បញ្ជីបង្ហាញនូវប្រតិបត្តិការទាំងអស់ដែលបានបញ្ចូល ឬធ្វើឡើងនៅ ក្នុងគណនីធនាគារ អូរៀនថល ក្នុងរយៈពេលជាក់លាក់មួយ។ ការផ្ទេរប្រាក់៖ មានន័យថា ការផ្ទេរប្រាក់ដែលធនាគារ អូរៀនថល ជាធនាគារទូទាត់ ឬទទួល ជំនួសឱ្យ អតិថិជន ដើម្បីអនុវត្តបញ្ជាការទូទាត់ណាមួយពីអតិថិជនម្នាក់ទៅអតិថិជនផ្សេងទៀត។

"យើង", "យើងខ្ញុំ", និង "របស់យើង"៖ មានន័យថា ជនាគារ អូរៀនថល។ "អ្នក", "របស់អ្នក" និង "របស់លោកអ្នក"៖ មានន័យថា អតិថិជន ឬម្ចាស់គណនីដែលប្រើប្រាស់សេវា ជនាគារអនឡាញ អូរៀនថល។

2. ការចុះឈ្មោះ

ការចូលប្រើប្រាស់ និង/ឬអ្នកប្រើប្រាស់សេវាធនាគារតាមអ៊ីនធឺណិតធនាគារ & សេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ORB ("សេវាធនាគារអនឡាញធនាគារ អូរៀនថល")

- 2.1 អ្នកអាចប្រើលេខសម្គាល់អតិថិជន (CIF) ដែលផ្តល់ដោយធនាគារ អូរៀនថល និងកត្តាកំណត់អត្ត សញ្ញាណពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដូចជា លេខទូរស័ព្ទ ដើម្បីចុះឈ្មោះសេវាធនាគារអនឡាញ ORB ស្រប តាមនីតិវិធីរបស់យើងក្នុងគោលបំណងដាក់ស្នើការណែនាំទៅធនាគារ អូរៀនថល ដោយមិនចាំបាច់ មកកាន់ធនាគារ។ អ្នកត្រូវតែធានាថា អ្នកនឹងបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ ហើយទទួលខុសត្រូវចំពោះការខកខាន ការធ្វេសប្រហែស ឬការខកខានក្នុងការអនុវត្តតាមកាតព្វកិច្ច ទាំងនេះ។
- 2.2 អ្នកយល់ថា អ្នកត្រូវតែដោនឡូតកម្មវិធី ORB Mobile នៅលើឧបករណ៍ចល័តដែលដំណើរការពីប្រព័ន្ធ ប្រតិបត្តិការដែលយើងគាំទ្រ ខណៈដែលសេវាធនាគារតាមអ៊ីនធឺណិតអាចត្រូវបានប្រើនៅលើកម្មវិធី រុករកតាមអ៊ីនធឺណិតណាមួយដែលមានសុវត្ថិភាព។
- 2.3 កម្មវិធី ORB Mobile តម្រូវឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ព័ត៌មានសម្ងាត់សុវត្ថិភាពដែលមាន៣ក្យសម្ងាត់ ដើម្បីចូលប្រើ និងលេខកូដ PIN 4 ខ្ទង់ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រតិបត្តិការ។ ក្នុងអំឡុងពេលចុះឈ្មោះលើក ដំបូងនៅក្នុងកម្មវិធី ORB Mobile អ្នកត្រូវតែបង្កើត៣ក្យសម្ងាត់ចូលប្រើ និងលេខកូដ PIN 4 ខ្ទង់។
- 2.4 នៅពេលការចូលប្រើសេវាធនាគារអនឡាញ ORB បានជោគជ័យ ការណែនាំ និងប្រតិបត្តិការទាំងអស់ ដែលបានចេញបន្ទាប់មកគឺជារបស់អ្នក ទោះបីជាការចូលប្រើ ការណែនាំ ឬប្រតិបត្តិការបែបនេះអាច ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយភាគីទីបី ទោះបីជាមានការអនុញ្ញាត ឬគ្មានការអនុញ្ញាតក៏ដោយ។ អ្នកអះអាង និងធានាបន្ថែមថា ការណែនាំទាំងអស់ដែលបានបញ្ជូនបន្តទៅធនាគារពីពេលមួយទៅពេលមួយ តាមរយៈកម្មវិធី ORB Mobile នេះគឺត្រឹមត្រូវ ចេញឱ្យត្រឹមត្រូវ និងចងកាតព្វកិច្ចស្របច្បាប់ចំពោះអ្នក
- 2.5 តាមរយៈការចុះឈ្មោះនៅក្នុងសេវាធនាគារអនឡាញ ORB អ្នកត្រូវបានចាត់ទុកថាបានអាន យល់ និង យល់ព្រមឱ្យចងកាតព្វកិច្ចដោយលក្ខខណ្ឌនានា ហើយអ្នកទទួលស្គាល់ និងទទួលយកបន្ថែមទៀតថា

- ហានិភ័យទាំងអស់ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធក្នុងការធ្វើការណែនាំ ឬប្រតិបត្តិការដែលធនាគារទទួលបាន គឺ មិនអាចត្រឡប់វិញបានទេនៅពេលដែលបានទទួល បញ្ចប់ ឬពឹងផ្អែកលើធនាគារ ហើយថាធនាគារត្រូវ បានអនុញ្ញាតឱ្យអនុវត្តតាមការណែនាំដែលទទួលបានពីកម្មវិធី ORB Mobile ។
- 2.6 នៅពេលចុះឈ្មោះជោគជ័យ គណនីរបស់អ្នកទាំងអស់ដែលអាចអនុវត្តបានសម្រាប់កម្មវិធី ORB Mobile នៅក្រោម លេខសម្គាល់អតិថិជន (CIF) របស់អ្នកនឹងត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងកម្មវិធីទូរស័ព្ទ របស់អ្នក ហើយអ្នកនឹងអាចបើក និងរក្សាទុក ប្រសិនបើអ្នកអាចត្រូវបានក្ជាប់ជាមួយគ្នានៅលើសេវា ធនាគារអនឡាញ ORB លុះត្រាតែច្បាប់ហាមឃាត់។
- 2.7 ម្ចាស់គណនីចម្បងនឹងអាចមើលបានតែគណនីនៅក្នុងលេខសម្គាល់អតិថិជន (CIF) ដូចគ្នា រួមទាំង គណនីរួមដែលបានកំណត់ជាមួយម្ចាស់គណនីផ្សេងទៀត។
- 2.8 ម្ចាស់គណនីរូបវន្តបុគ្គល និងគណនីដែលត្រូវបានកំណត់សម្រាប់ក្ជាប់នៅធនាគារ អូរៀនថល។ កម្មវិធី ទូរស័ព្ទត្រូវបានប្រើប្រាស់រួមគ្នាជាមួយមនុស្សម្នាក់ ឬច្រើននាក់ ហើយលក្ខខណ្ឌនៃការចុះហត្ថលេខា ត្រូវបានចុះឈ្មោះនៅបញ្ហរ អតិថិជនទាំងនេះនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចុះឈ្មោះជាមួយកម្មវិធី ORB Mobile តែប៉ុណ្ណោះ ដែលអតិថិជនទាំងនេះត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចាប់ផ្ដើមប្រតិបត្តិការពីគណនីទាំង នេះ។ ធនាគារ អូរៀនថល មានសិទ្ធិដាក់កម្រិតការចូលប្រើសេវាកម្មរបស់អ្នករហូតដល់ម្ចាស់គណនីរួម របស់អ្នកយល់ព្រមឱ្យអ្នកចូលប្រើសេវាកម្មនេះ។ នៅពេលយល់ព្រមតាមលក្ខខណ្ឌ អ្នកត្រូវស្ថិតនៅ ក្រោមការកំណត់ការផ្ទេរណាមួយដែលកំណត់ដោយធនាគារ អូរៀនថល និងច្បាប់ជាធរមាន។

3. ការផ្ដល់សេវាកម្ម

- 3.1 ពីពេលមួយទៅពេលមួយដោយមាន ឬគ្មានការជូនដំណឹងជាមុន ជនាគារ អូរៀនថល អាចកំណត់ ឬ ផ្លាស់ប្តូរភាពញឹកញាប់ ឬរបៀបនៃការប្រើប្រាស់សេវាជនាគារអនឡាញ ORB រួមទាំងសេវាកម្ម មុខងារ ផលិតផល និងបរិក្ខារតាមរយៈសេវាជនាគារអនឡាញ ORB។ ជនាគារ អូរៀនថល អាចនឹងបង្កើតសេវា កម្ម និង/ឬផលិតផលថ្មីដែលមានស្រាប់ បន្ថែម ឬកែលម្អតាមរយៈ ឬក្នុងសេវាជនាគារអនឡាញ ORB នៅពេលណាមួយ។ តាមរយៈការប្រើប្រាស់សេវាកម្ម និង/ឬផលិតផលថ្មី បន្ថែម ឬកែលម្អ និងនៅពេល ដែលសេវាកម្ម និង/ឬផលិតផលនោះមានសម្រាប់ប្រើប្រាស់ នោះអ្នកនឹងត្រូវចងកាតព្វកិច្ចដោយ លក្ខខណ្ឌជាជរមានដែលគ្រប់គ្រងសេវាកម្ម និង/ឬផលិតផលថ្មីៗ។
- 3.2 កម្មវិធី ORB Mobile នឹងអាចចូលប្រើបានសម្រាប់តែទូរសព្ទចល័ត និងការតភ្ជាប់ទិន្នន័យដែលបំពេញ តាមបទប្បញ្ញត្តិ និងការកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធចាំបាច់ ដូចដែលធនាគារបញ្ជាក់ពីពេលមួយទៅពេលមួយ ហើយអ្នកយល់ព្រមធានា និងរក្សាការតភ្ជាប់ទូរស័ព្ទ និងទិន្នន័យដែលបំពេញតម្រូវការទាំងនេះដោយ ចំណាយផ្ទាល់ខ្លួន។ ខាងក្រោមនេះគឺជាបញ្ជីសេវាកម្មដែលបច្ចុប្បន្នអាចអនុវត្តបាននៅក្នុងសេវា ធនាគារអនឡាញ ORB៖
 - សាកសួរសមតុល្យគណនី
 - របាយការណ៍គណនី

- ផ្ទេរប្រាក់រវាងគណនីផ្ទាល់ខ្លួន
- ផ្ទេរប្រាក់ទៅគណនីធនាគារ អូរៀនថល ផ្សេងទៀត
- ផ្ទេរប្រាក់រវាងធនាគារមួយទៅធនាគារមួយទៀត
- ដាក់/ដកប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់
- បញ្ចូលលុយទូរស័ព្ទ
- អត្រាប្តូរប្រាក់
- ការកំណត់របស់អ្នកប្រើប្រាស់ និងទំនាក់ទំនងមកធនាគារ
- 3.3 បញ្ជីទំនាក់ទំនងទូសើព្ទ យើងខ្ញុំនឹងទាញយកព័ត៌មាន ដូចជាលេខទូរស័ព្ទពីក្នុងបញ្ជីទំនាក់ទំនងរបស់ លោកអ្នក ជៀសជាងការវាយបញ្ចូលលេខទូរស័ព្ទម្តងមួយលេខៗរាល់ពេលប្រតិបត្តិ។ ក្នុងករណីមិន អនុញ្ញាត លោកអ្នកនៅអាចប្រើប្រាស់សេវាកម្មធនាគារបាន ដោយគ្រាន់តែវាយបញ្ចូលលេខទូរស័ព្ទម្តង មួយលេខៗរាល់ពេលប្រតិបត្តិ។
- 3.4 ជនាគារអាចជូនដំណឹងអ្នកពីពេលមួយទៅពេលមួយអំពីការផ្លាស់ប្តូរមធ្យោបាយដែលអ្នកគួរចូលប្រើ ប្រាស់ ឬប្រតិបត្តិការកម្មវិធី ORB Mobile។ អ្នកត្រូវតែគោរពតាមការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះ នៅពេលចូលប្រើ ប្រាស់ ឬប្រតិបត្តិការកម្មវិធី ORB Mobile។
- 3.5 គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ស្ដីពីប្រតិបត្តិការកម្មវិធី ORB Mobile មានសម្រាប់អ្នក។ អ្នក អាចអនុវត្តតាមគោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ នៅពេលអ្នកចូលប្រើ ឬ ប្រតិបត្តិការកម្មវិធី ORB Mobile ។
- 3.6 វិសាលភាព មុខងារ និងដំណើរការកម្មវិធី ORB Mobile និងខុសគ្នាពីសេវាធនាគារផ្សេងៗសម្រាប់ប ណ្ដាញអេឡិកត្រូនិកផ្សេង ហើយធនាគារអាចផ្លាស់ប្ដូរពីមួយពេលទៅមួយពេលបាន។ អ្នកទទួល ស្គាល់ថា៖
 - 3.5.1 សេវាកម្មមួយចំនួនមិនមានសម្រាប់កម្មវិធី ORB Mobile របស់យើងទេ ហើយអាច ឬមិនអាច មាននាពេលអនាគតផងដែរ និង
 - 3.5.2 សេវាកម្មមួយចំនួនដែលមាននាពេលបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងកម្មវិធី ORB Mobile អាចត្រូវបញ្ឈប់។
- 3.7 អ្នកទទួលស្គាល់ និងយល់ព្រមថា តាមធន្ទានុសិទ្ធិឯកតោភាគី និងដាច់ខាតរបស់ខ្លួន និងមិនបាច់ជូន ដំណឹង និងពីពេលមួយទៅពេលមួយ ធនាគារអាចបន្ថែម ផ្លាស់ប្តូរ កែប្រែ ព្យួរ ឬដកចេញផ្នែកណាមួយ ឬទាំងអស់របស់កម្មវិធី ORB Mobile ឬដំណើរការ ឬមុខងារណាមួយរបស់កម្មវិធីដោយមិនបាច់ផ្តល់ ហេតុផលណាមួយ ឬទទួលខុសត្រូវណាមួយឡើយ។

កម្រិតប្រតិបត្តិការ

ប្រភេទមុខងារ	កម្រិតអតិបរមាក្នុងមួយប្រតិបត្តិការ
ផ្ទេរទៅគណនីផ្ទាល់ខ្លួន	ឥតកំណត់
ផ្ទេរទៅគណនីភាគីទី 3 ក្នុងជនាគារ អូរៀនថល	10,000 ដុល្លារ
បញ្ចូលលុយទូរស័ព្ទ	50 ដុល្លារ
ផ្ទេរទៅបាគង	1,000 ដុល្លារ
ផ្ទេរទៅធនាគារក្នុងស្រុក	10,000 ដុល្លារ
ដាក់ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	ឥតកំណត់

ប្រតិបត្តិការកម្រិតខាងលើត្រូវធ្វើឡើងតាមថវិកាដែលមាននៅក្នុងគណនីរបស់អ្នក ហើយធនាគារ អូ រៀនថល ក្សោសិទ្ធិក្នុងកាផ្លោស់ប្តូរកម្រិតនេះដោយជូនដំណឹងដល់អ្នកពីមួយពេលទៅមួយពេល។

ប្រតិបត្តិការមិនមានការអនុញ្ញាត

ប្រតិបត្តិការគ្មានការអនុញ្ញាត គឺជាប្រតិបត្តិការមួយ ដែលមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយអ្នកប្រើប្រាស់ ផ្ទាល់ ឧទាហរណ៍ ប្រតិបត្តិការដែលធ្វើឡើងដោយនរណាម្នាក់ក្រៅពីអ្នក ឬអ្នកប្រើប្រាស់ផ្សេងទៀត ដោយអ្នកមិនដឹង និងគ្មានការយល់ព្រមរបស់អ្នក។ ប្រព័ន្ធរបស់ធនាគារកំណត់ថាជាការទទួលខុសត្រូវ របស់អ្នកចំពោះការខាតបង់ដែលបណ្តាលមកពីប្រតិបត្តិការដែលគ្មានការអនុញ្ញាត។

ប្រតិបត្តិការមិនជោគជ័យ

សំណើសុំប្រតិបត្តិការណាមួយនឹងមិនត្រូវបានដំណើរការទេ ប្រសិនបើព័ត៌មានចាំបាច់ទាំងអស់មិន ពេញលេញ និង/ឬព័ត៌មានដែលបានផ្តល់គឺមិនត្រឹមត្រូវ។ តាមធន្ទានុសិទ្ធិឯកតោភាគី ធនាគារ អូរៀន ថល អាចពន្យាពេលសំណើរបស់អ្នក ឬអាចទាក់ទងម្ចាស់គណនីពីមួយពេលទៅមួយពេលដើម្បីធ្វើការ ផ្ទៀងផ្ទាត់នូវគោលបំណងប្រតិបត្តិការ និងធ្វើការបញ្ជាក់មុនពេលដំណើរការ។ ធនាគារ អូរៀនថល មិន ទទួលខុសត្រូវចំពោះភាពមិនត្រឹមត្រូវណាមួយនៅក្នុងសំណើរបស់ម្ចាស់គណនី ឬអ្នកប្រើប្រាស់ដែល មានការអនុញ្ញាត ឬទទួលខុសត្រូវចំពោះម្ចាស់គណនី ឬអ្នកប្រើប្រាស់ដែលមានការអនុញ្ញាតចំពោះ ការបាត់បង់ណាមួយដែលកើតឡើងពីភាពមិនត្រឹមត្រូវនៅក្នុងសំណើនោះឡើយ។

4. ថ្លៃសេវា និងបន្ទុក

- 4.1 ថ្លៃសេវា និងបន្ទុកអនុវត្តចំពោះការធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់អតិថិជននៅលើកម្មវិធី ORB Mobile ដែល បង្កើតឡើងដោយអតិថិជនក្នុងចំនួនទឹកប្រាក់ និងលក្ខណៈដែលបានជូនដំណឹងដោយធនាគារ អូរៀន ថល ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយធនាគារ អូរៀនថល រក្សាសិទ្ធិបន្ថែមទៀតក្នុងការកែប្រែថ្លៃសេវា និង បន្ទុកនេះនៅពេលណាមួយដោយជូនដំណឹងដល់អ្នកជាមុនអំពីការកែប្រែនេះ។ អ្នកត្រូវបង់ថ្លៃសេវា និងបន្ទុកដែលកំណត់ដោយធនាគារ អូរៀនថល សម្រាប់ការផ្ដល់សេវាកម្មវិធី ORB Mobile ក្នុងចំនួន ទឹកប្រាក់ និងលក្ខណៈដែលបានជូនដំណឹងដោយធនាគារ អូរៀនថល ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ អតិថិ ជនក៏អាចទទួលខុសត្រូវចំពោះថ្លៃសេវា ឬបន្ទុកផ្សេងទៀតដែលធនាគារ អូរៀនថល កំណត់សម្រាប់ ការណែនាំដែលធ្វើឡើងក្នុង ឬអនុលោមតាមសេវាកម្មរបស់កម្មវិធី ORB Mobile និងដែលត្រូវបង់ ឱ្យធនាគារ អូរៀនថល ក្រោមលក្ខខណ្ឌស្គង់ដារ។
- 4.2 សូមរំលឹកថា ធនាគារ អូរៀនថល មានសិទ្ធិដកប្រាក់ដោយស្វ័យប្រវត្តិពីគណនីរបស់អ្នកសម្រាប់ថ្លៃសេ វា និងបន្ទុកទាំងអស់សម្រាប់ការចូលប្រើប្រាស់ និងការប្រើប្រាស់សេវាកម្ម ព្រមទាំងថ្លៃសេវារដ្ឋាភិបាល ពន្ធ អាករ និង/ឬពន្ធប្រថាប់ត្រា និងថ្លៃសេវា និងបន្ទុកផ្សេងៗទៀតដែលត្រូវបង់លើប្រតិបត្តិការដែល អ្នកធ្វើឡើងពីពេលមួយទៅពេលមួយដូចដែលរៀបរាប់នៅទីនេះ។ យើងត្រូវមានកាតព្វកិច្ចជូនដំណឹង ដល់អ្នក ឬដើម្បីទទួលបានការយល់ព្រមពីអ្នក មុនពេលយើងធ្វើការដកប្រាក់ណាមួយ។
- 4.3 ក្នុងករណីដែលសេវាណាមួយ ឬពន្ធផ្សេងទៀតដែលមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នានាពេលនេះ ឬក្រោយ មកត្រូវគិតថ្លៃដោយច្បាប់លើការទូទាត់ណាមួយនៅទីនេះ អ្នកត្រូវបង់ពន្ធនោះតាមអត្រាដូចដែលច្បាប់ បានកំណត់ពីពេលមួយទៅពេលមួយ បន្ថែមពីលើចំនួនទឹកប្រាក់ទាំងអស់ផ្សេងទៀតដែលត្រូវបង់នៅទី នេះ ឬទាក់ទងនឹងសេវាកម្មនេះ។ ប្រសិនបើច្បាប់តម្រូវឱ្យធនាគារ អូរៀនថល ប្រមូល និងធ្វើការទូទាត់ ទាក់ទងនឹងពន្ធទាំងនេះក្នុងនាមអ្នក អ្នកយល់ព្រមទូទាត់សងធនាគារ អូររៀនថល ចំពោះការទូទាត់ ដូចគ្នា និង/ឬអនុញ្ញាតឱ្យធនាគារ អូរៀនថល ដកប្រាក់ដោយផ្ទាល់ពីគណនីដែលអ្នកបានកំណត់ សម្រាប់ពន្ធបែបនេះណាមួយនោះ។

5. ការជូនដំណឹង

- 5.1 ការជូនដំណឹងតាមសារ SMS ពីធនាគារ អូរៀនថល អាចត្រូវបានផ្ញើ ឬស្នើសុំឱ្យផ្ញើទៅកាន់ឧបករណ៍ ចល័តរបស់អ្នក។ ធនាគារ អូរៀនថល មិនទទួលខុសត្រូវចំពោះការបាត់បង់ ឬការខូចខាតជាលទ្ធផល មកពីបុគ្គលណាម្នាក់ក្រៅពីអ្នកដែលកំពុងចូលប្រើសារ SMS ទាំងនោះ និងខ្លឹមសាររបស់សារទាំងនោះ ដោយសារការធ្វេសប្រហែសរបស់អ្នក។
- 5.2 ការជូនដំណឹងនៅក្នុងកម្មវិធី ORB Mobile៖ ជនាគារ អូរៀនថល អាចផ្ញើការជូនដំណឹង ឬការផ្ដល់ សញ្ញាទៅកាន់ទូរស័ព្ទរបស់អ្នកដែលដំឡើងកម្មវិធី ORB Mobile សម្រាប់ប្រតិបត្តិការមួយចំនួន ឬធ្វើ ការទំនាក់ទំនងផ្សព្វផ្សាយទីផ្សារ ឬសេចក្ដីប្រកាសព័ត៌មានមួយចំនួនពីជនាគារ អូរៀនថល។

Oriental Bank Plc Page 8 of 32 Version 1.1 16032023

6. កាតព្វកិច្ចសន្តិសុខរបស់អតិថិជន

- 6.1 អ្នកត្រូវរក្សាទុក និងត្រូវបានាថា អ្នកប្រើប្រាស់នីមួយៗនូវគណនីរបស់អ្នកត្រូវរក្សាការសម្ងាត់ និងបានា នូវរាល់ព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងលេខកូដផ្សេងទៀតដែលចេញដោយធនាគារ អូរៀនថល ឬ ដោយអាជ្ញាធរបញ្ជាក់វិញ្ញាបនបត្រណាមួយដែលទទួលស្គាល់ដោយធនាគារ អូរៀនថល ដើម្បីអនុ ញ្ញាតឱ្យអ្នក ឬអ្នកប្រើប្រាស់នោះអាចចូលប្រើ និង/ឬប្រើប្រាស់ធនាគារ អូរៀនថល។ អ្នកយល់ព្រមថា ព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណ បង្កើតហត្ថលេខារបស់អ្នកដែលព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណអាច កំណត់អត្តសញ្ញាណអ្នក និងអ្នកប្រើប្រាស់ណាមួយនូវគណនីរបស់អ្នក។
- 6.2 អ្នកយល់ព្រមទទួលយក និងទទួលថា អ្នកប្រើប្រាស់ម្នាក់ៗនូវគណនីរបស់អ្នកត្រូវចាត់វិធានការប្រុង ប្រយ័ត្នទាំងអស់ដើម្បីការពារព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណដោយដូចខាងក្រោម៖
 - 6.2.1 មិនបង្ហាញ ឬបណ្តាលឱ្យបង្ហាញដល់នរណាម្នាក់នូវពាក្យសម្ងាត់ លេខកូដ PIN និង/ឬព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណណាមួយដែលប្រើប្រាស់ដើម្បីចូលប្រើគណនីរបស់អ្នកដើ ម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការណាមួយ។
 - 6.2.2 ប្តូរពាក្យសម្ងាត់ និងលេខកូដ PIN ជាប្រចាំ។
 - 6.2.3 ទន្ទេញព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងកុំកត់ត្រាព័ត៌មានទាំងនោះ។
 - 6.2.4 ជូនដំណឹងធនាគារ អូរៀនថល ភ្លាមៗ ប្រសិនបើមានការសង្ស័យណាមួយដែលថា ព័ត៌មាន កំណត់អត្តសញ្ញាណណាមួយត្រូវបានបង្ហាញដល់ភាគីទីបី ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យធនាគារ អូរៀន ថល ទប់ស្កាត់ការប្រើប្រាស់ដោយក្លែងបន្លំ ឬគ្មានការអនុញ្ញាតនូវសេវាធនាគារអនឡាញ ORB និង
 - 6.2.5 ចាកចេញពីសេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ឬសេវាធនាគារតាមអ៊ីនធឺណិត ORB នៅពេលដែលអ្នក ឬអ្នកប្រើប្រាស់របស់អ្នកមិនប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័ររបស់អ្នក។
 - 6.2.6 ក្នុងករណីដែលទូរស័ព្ទដៃរបស់អ្នកដែលកម្មវិធី និង/ឬលេខកូដសុវត្ថិភាពត្រូវបានដំឡើងត្រូវ បានបាត់បង់ លួច ឬជំនួស ឬប្រសិនបើអ្នកមានហេតុផលដើម្បីជឿថានរណាម្នាក់បានចូល ប្រើគណនីធនាគាររបស់អ្នកដោយប្រើកម្មវិធី ឬលេខកូដសុវត្ថិភាព អ្នកត្រូវតែជូនដំណឹងជា បន្ទាន់ និងណែនាំធនាគារឱ្យបដិសេធលេខកូដសុវត្ថិភាពជាបន្ទាន់ ហើយធ្វើការស្នើសុំជាថ្មី ដើម្បីចុះឈ្មោះសម្រាប់កម្មវិធី ORB Mobile។
- 6.3 អ្នកត្រូវជូនដំណឹងធនាគារ អូរៀនថល ភ្លាមៗ (និងដាក់បញ្ជូនមកធនាគារ អូរៀនថល នូវការបញ្ជាក់ជា លាយលក្ខណ៍អក្សរអំពីការជូនដំណឹងនេះ) ប្រសិនបើអ្នក៖
 - 6.3.1. ដឹង ឬសង្ស័យថា ព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណណាមួយត្រូវបានបាត់បង់ ឬមាននរណាម្នាក់ ផ្សេងទៀតដឹង ឬត្រូវបានសម្របសម្រួលផ្សេងពីនេះ និង/ប្

- 6.3.2. ដឹង ឬសង្ស័យថាមានការចូលប្រើដោយគ្មានការអនុញ្ញាត និង/ឬប្រើគណនីរបស់អ្នកតាមរយៈ កម្មវិធី ORB Mobile ។
- 6.4 អ្នកត្រូវតែទទួលខុសត្រូវចំពោះការបាត់បង់ ឬការខូចខាតទាំងឡាយណាដែលបង្កឡើង ដែលជនាគារ អូរៀនថល អាចទទួលរង ឬកើតឡើងចំពោះជនាគារ អូរៀនថល អ្នកខ្លួនឯងផ្ទាល ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ របស់អ្នក និង/ឬកាគីទីបីណាមួយ ឬដែលអាចកើតឡើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលពីការណែនាំ ដែលជនាគារ អូរៀនថល ទទួលបាន (ទោះបីជាមានការអនុញ្ញាត ឬអត់) បន្ទាប់ពីព័ត៌មានកំណត់អត្ត សញ្ញាណណាមួយ ឬទាំងអស់ត្រូវបានបង្ហាញដល់ភាគីទីបី ឬសម្របសម្រួលផ្សេងទៀត រហូតដល់ ជនាគារ អូរៀនថល បានចាត់វិជានការចាំបាច់ស្របតាមការអនុវត្តដែលកំពុងមានរបស់ខ្លួន ដើម្បីទប់ ស្កាត់នូវការណែនាំណាមួយកុំឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពដោយការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណ។
- 6.5 នៅពេលដែលធនាគារ អូរៀនថល ត្រូវបានអ្នកជូនដំណឹងអំពីកាលៈទេសៈនៅក្នុងប្រការ 6.2.4 និង/
 ឬប្រការ 6.2.6 ធនាគារ អូរៀនថល នឹងមានសិទ្ធិចាត់វិធានការណាមួយដែលខ្លួនយល់ថាសមស្រប រួម
 ទាំងសិទ្ធិក្នុងការផ្អាកការចូលប្រើរបស់អ្នក និង/ឬអ្នកប្រើប្រាស់របស់អ្នក និងការប្រើប្រាស់កម្មវិធី ORB
 Mobile និង/ឬលុបចោលជីវមាត្រណាមួយ ដោយធនាគារ អូរៀនថល មិនមានការទទួលខុសត្រូវណា
 មួយឡើយ។ អ្នក និងអ្នកប្រើប្រាស់របស់អ្នកអាចត្រូវបានផ្ដល់នូវជីវៈមាត្រថ្មីតាមធន្ទានុសិទ្ធិដាច់ខាត
 របស់ធនាគារ អូរៀនថល។ សូមប្រាកដថាមានតែព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណជីវមាត្ររបស់អ្នក
 ប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវបានចុះឈ្មោះនៅលើឧបករណ៍នេះ។ ប្រសិនបើឧបករណ៍នេះត្រូវបានចែករំលែក
 ជាមួយបុគ្គលផ្សេងទៀត។ យើងស្នើឱ្យអ្នកចូលដោយប្រើតែពាក្យសម្ងាត់របស់អ្នកប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកអាច
 ផ្លាស់ប្ដូរជម្រើសចូលប្រើរបស់អ្នកបានគ្រប់ពេលនៅពេលក្រោយនៅក្នុងការកំណត់។
- 6.6 តាមចន្ទានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ធនាគារ អូរៀនថល នឹងមានសិទ្ធិបិទដំណើរការ ឬបដិសេធការប្រើប្រាស់នូវជីវមាត្រណាមួយនៅពេលណាមួយដោយមិនបាច់កំណត់ហេតុផលណាមួយ ហើយជូនដំណឹងដល់អ្នក ។ តាមចន្ទានុសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ធនគារ អូរៀនថល អាចនឹងបើកដំណើរការឡើងវិញ ឬចេញជាថ្មីម្ដងទៀត នូវជីវមាត្រណាមួយដើម្បីឱ្យអ្នកបន្តការចូលប្រើ និង/ឬប្រើកម្មវិធី ORB Mobile របស់អ្នកឡើងវិញ។ រាល់ការចំណាយ និងបន្ទុកដែលកើតឡើងដោយសារធនាគារ អូរៀនថល ចេញ បើកដំណើរការឡើង វិញ ឬចេញជីវមាត្រណាមួយឡើងវិញត្រូវជាបន្ទុករបស់អ្នក។ អ្នកត្រូវតែអនុវត្តតាមវិធានសុវត្ថិភាព ផ្សេងទៀតដែលកំណត់ដោយធនាគារ អូរៀនថល មិនថានៅលើគេហទំព័ររបស់យើង ឬកំណត់ក្នុងកិច្ច ព្រមព្រៀងណាមួយផ្សេងទៀតជាមួយ ធនាគារ អូរៀនថល ឬត្រូវបានធនាគារ អូរៀនថល ជូនដំណឹង ដល់អ្នកតាមមធ្យោបាយផ្សេងណាមួយ។
- 6.7 អ្នកត្រូវតែបានាបន្ថែមទៀតដោយការចំណាយផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកថាឧបករណ៍ដែលអ្នកចូលប្រើ និង/ឬ ប្រើកម្មវិធី ORB Mobile ត្រូវមានកម្មវិធីប្រឆាំងមេរោគ និងប្រឆាំង spyware ចុងក្រោយបង្អស់ ហើយ កម្មវិធីទាំងនោះត្រូវបានដំឡើងគ្រប់ពេល និង បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាមួយនឹងគំរូចុងក្រោយបំផុត ដើម្បី ការពារការប្រើប្រាស់ដោយគ្មានការអនុញ្ញាត និង/ឬចូលទៅកាន់ប្រតិបត្តិការ គណនី និងគណនីផ្ស

- ងៗតាមរយៈកម្មវិធី ORB Mobile Back ។ អ្នកត្រូវតែអនុវត្តតាមវិធានសុវត្ថិភាពផ្សេងទៀតដែល កំណត់ដោយធនាគារ អូរៀនថល មិនថានៅលើគេហទំព័ររបស់យើង ឬកំណត់ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងណា មួយផ្សេងទៀតជាមួយធនាគារ អូរៀនថល ឬត្រូវបានធនាគារ អូរៀនថល ជូនដំណឹងដល់អ្នកតាម មធ្យោបាយផ្សេងណាមួយ។
- 6.8 អ្នកត្រូវតែធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពភ្លាមៗ និងបន្តធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិការ និងកម្មវិធីសុវត្ថិភាព សម្រាប់ឧបករណ៍ចល័តរបស់អ្នក នៅពេលក្រុមហ៊ុនផលិតឧបករណ៍ចល័ត ឬអ្នកផ្តល់ប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិ ការឧបករណ៍ចល័តរបស់អ្នកបញ្ចេញមកនោះ។
- 6.9 មុនពេលអ្នកលក់ ឬឱ្យឧបករណ៍ចល័តរបស់ទៅនរណាម្នាក់ អ្នកត្រូវលុបកម្មវិធី ORB Mobile ជាមុន សិន។
- 6.10 អ្នកទទួលស្គាល់ថានឹងទទួលខុសត្រូវ និងត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការធានាថា ព័ត៌មានដែលអ្នកផ្តល់ តាមរយៈកម្មវិធី ORB Mobile គឺពិត ពេញលេញ ត្រឹមត្រូវ និងទាន់បច្ចុប្បន្នភាព។

7. អ៊ីនធឺណិត បណ្តាញ និងក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាទំនាក់ទំនងបណ្តាញ

- 7.1 អ្នកយល់ថារាល់ការចូលប្រើ និង/ឬការប្រើប្រាស់សេវាជនាគារអនឡាញ ORB នឹងអាចធ្វើទៅបានតាម យេៈអ្នកផ្ដល់សេវាអ៊ីនធឺណិតដែលពាក់ព័ន្ធ អ្នកផ្ដល់សេវាបណ្ដាញ ឬអ្នកផ្ដល់បណ្ដាញទំនាក់ទំនងនៅ ក្នុងប្រទេសដែលសេវានេះត្រូវបានចូលប្រើ ហើយចំពោះវិសាលភាពនេះ ការចូលប្រើ និង/ឬប្រើប្រាស់ ORB Mobile Back ត្រូវអនុលោមតាម និងគ្រប់គ្រងដោយច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធនៃប្រទេស នោះ និងលក្ខខណ្ឌនានាដែលកំណត់ដោយអ្នកផ្ដល់សេវាអ៊ីនធឺណិត អ្នកផ្ដល់សេវាបណ្ដាញ ឬអ្នកផ្ដល់ បណ្ដាញទំនាក់ទំនងដែលពាក់ព័ន្ធ។
- 7.2 ជនាគារ អូរៀនថល មិនជានាសុវត្ថិភាព និងភាពសម្ងាត់នៃការណែនាំ និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលបាន បញ្ជូនតាមយេៈអ្នកផ្ដល់សេវាអ៊ីនធឺណិត អ្នកផ្ដល់សេវាបណ្ដាញ ឬអ្នកផ្ដល់បណ្ដាញទំនាក់ទំនង ឬ ប្រព័ន្ធសមមូលណាមួយនៅក្នុងយុត្តាធិការណាមួយតាមរយៈសេវាជនាគារអនឡាញ ORB ហើយ ជនាគារ អូរៀនថល នឹងមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះការចូលប្រើប្រាស់ដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ការលួច ព័ត៌មាន ឬការបាត់បង់ ឬការខូចខាតណាមួយដែលកើតឡើងការប្រើប្រាស់ណាមួយឡើយ។ លើសពី នេះ អ្នកទទួលយក និងយល់ព្រមថា ជនាគារ អូរៀនថល នឹងមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះការខូចផ្នែកអេ ឡិចត្រូនិច មេកានិច ទិន្នន័យ ឬការខូច មេរោគកុំព្យូទ័រ កំហុស ឬបញ្ហាពាក់ព័ន្ធដែលអាចបណ្ដាលមក ពីសេវាកម្មដែលផ្ដល់ដោយអ្នកផ្ដល់សេវាអ៊ីនធឺណិត អ្នកផ្ដល់សេវាបណ្ដាញ ឬអ្នកផ្ដល់បណ្ដាញទំនាក់ ទំនងដែលពាក់ព័ន្ធណាមួយ។

8. ការទទួលខុសត្រូវរបស់ធនាគារ អូរៀនថល

8.1 ធនាគារ អូរៀនថល នឹងទទួលខុសត្រូវចំពោះការខាតបង់ជាក់ស្តែងដែលកើតឡើងចំពោះអតិថិជន ដោយសារការក្លែងបន្លំ ឬការធ្វេសប្រហែសរបស់បុគ្គលិករបស់ធនាគារ អូរៀនថល។

9. ភាពជាម្ចាស់នៃសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញា

- 9.1 ធនាគារ អូរៀនថល (ឬអ្នកទទួលសិទ្ធិរបស់ខ្លួន) ជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិទាំងស្រុង និងអះអាងពីថា ឥឡូវនេះ ឬនៅពេលអនាគត កម្មសិទ្ធិបញ្ញាដែលបានចុះបញ្ជី និងមិនបានចុះបញ្ជី ឬកម្មសិទ្ធិបញ្ញាទាំងអស់ (រួម ទាំងពាណិជ្ជសញ្ញា សិទ្ធិថតចម្លង សិទ្ធិសីលធម៌ សិទ្ធិប៉ាតង់ និងសិទ្ធិរចនា) នៅក្នុងប្រព័ន្ធធនាគារអន ឡាញ អូរៀនថល និងសិទ្ធិផ្នែកច្បាប់ និងសិទ្ធិទទួលផល និងផលប្រយោជន៍លក្ខណៈណាក៏ដោយ ដែលទាក់ទងនឹងសិទ្ធិទាំងនេះដែលបានផ្ដល់នៅក្រោមច្បាប់នៃប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសទាំងអស់ ក្នុងពិភពលោកសម្រាប់រយៈពេលពេញរបស់សិទ្ធិទាំងនេះ រួមជាមួយនឹងការបន្ដជាថ្មី និងការបន្ដសិទ្ធិ ទាំងនេះ។
- 9.2 គ្មានអ្វីនៅទីនេះត្រូវចាត់ទុកថាផ្ដល់អាជ្ញាប័ណ្ណច្បាស់លាស់ ឬដោយប្រយោលណាមួយ (ឬសិទ្ធិផ្សេង ទៀត) ដល់អ្នកក្នុងការប្រើប្រាស់ ផលិតឡើងវិញ ចម្លង ឬដោះស្រាយជាមួយកម្មសិទ្ធិបញ្ញា ឬកម្មសិទ្ធិ បញ្ញាណាមួយ ឬច្រើនដែលមានកំណត់ក្នុងប្រការ 9.1 សេវាធនាគារអនឡាញ ORB និងសិទ្ធិដែលផ្ដល់ ឱ្យអ្នកនៅក្រោមលក្ខខណ្ឌទាំងនេះត្រូវបានផ្ដល់ជូនអ្នកយ៉ាងតឹងរ៉ឹងសម្រាប់ការចូលប្រើ និង/ឬប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក។ សិទ្ធិ ORB Mobile Back ណាមួយដែលមិនត្រូវបានផ្ដល់ឱ្យយ៉ាងច្បាស់នៅ ក្រោមលក្ខខណ្ឌទាំងនេះត្រូវបានរក្សាទាំងស្រុង និងផ្ដាច់មុខសម្រាប់ និងដោយធនាគារ អូរៀនថល។
- 9.3 ដោយខ្លួនឯង ឬតាមរយៈភាគីទីបីណាមួយ អ្នកមិនត្រូវប្រព្រឹត្ត ឬប៉ុនប៉ងប្រព្រឹត្តអំពើរំលោភបំពានណា មួយ រួមទាំង ប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះការបង្កើតក្របខណ្ឌ តំណភ្ជាប់ដែលគ្មានការអនុញ្ញាត ការផ្ញើសារ ឥតបានការ និង/ឬការបំផ្លិចបំផ្លាញប្រព័ន្ធណាមួយដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ធនាគារ អូរៀនថល ឡើយ។

Oriental Bank Plc Page 12 of 32 Version 1.1 16032023

9.4 ពីពេលមួយទៅពេលមួយ ធនាគារ អូរៀនថល អាចចេញសេចក្តីណែនាំ ឬការណែនាំទាក់ទងនឹងការ ប្រើប្រាស់កម្មសិទ្ធិបញ្ញា និងសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិណាមួយដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ធនាគារ អូរៀនថល (ឬអ្នក ទទួលសិទ្ធិររបស់ខ្លួន) ហើយអ្នកនឹងត្រូវអនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំ ឬការណែនាំទាំងអស់នោះភ្លាមៗ។

10. ការបានាអះអាង

- 10.1 អ្នកអះអាង និងធានាចំពោះធនាគារ អូរៀនថល ថា៖
 - 10.1.1 លក្ខខណ្ឌទាំងនេះត្រូវបានអនុញ្ញាតត្រឹមត្រូវ និងបង្កើតជាកាតព្វកិច្ចស្របច្បាប់ ត្រឹមត្រូវ និងចងកាតព្វកិច្ចចំពោះអ្នក។
 - 10.1.2 អ្នក និងបុគ្គលណាម្នាក់ដែលដាក់ពាក្យសុំ (ក) ការប្រតិបត្តិ និងការអនុវត្តលក្ខខណ្ឌទាំង នេះ (ខ) ការចូលប្រើ និង/ឬ រក្សាទុកកម្មវិធី ORB Mobile និង (គ) ការចេញការណែនាំ ណាមួយ ក្នុងនាមអ្នកបានចាត់វិធានការសាជីវកម្មចាំបាច់ទាំងអស់ និង សកម្មភាពពាក់ព័ន្ធ ផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយសមាសធាតុរបស់អតិថិជនដើម្បីអនុញ្ញាតការប្រតិបត្តិ និងការ អនុវត្តលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ ការចូលប្រើ និង/ឬការប្រើប្រាស់ធនាគារ អូរៀនថល និងការចេញ សេចក្តីណែនាំក្នុងនាមអតិថិជន និង
 - 10.1.3 ការប្រតិបត្តិ និងការអនុវត្តលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ ការចូលប្រើ និង/ឬការប្រើប្រាស់កម្មវិធី ORB Mobile និងការចេញការណែនាំនឹងមិនលើសពីសិទ្ធិអំណាចដែលផ្តល់ឱ្យអ្នក ឬបុគ្គលដែល ធ្វើសកម្មភាពជំនួសអ្នក ឬបំពានលើបទប្បញ្ញត្តិណាមួយរបស់៖
 - 10.1.3.1. ច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ ឬបទបញ្ជា សេចក្តីជូនដំណឹង គោលការណ៍ណែនាំ ឬក្រឹត្យ បេស់អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាល ទីភ្នាក់ងារ ឬតុលាការណាមួយដែលអ្នកត្រូវអនុលោម តាម។
 - 10.1.3.2. សម្រាប់អតិថិជនសាជីវកម្ម អនុស្សរណៈរបស់អ្នក និងលក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន ឬឯក សារដែលមានធាតុផ្សំផ្សេងទៀត។។
- 10.2 អ្នកអះអាង និងជានាដល់ជនាគារ អូរៀនថល ថាមុនពេលចេញជីវមាត្រដល់អ្នកប្រើប្រាស់ណាមួយ អ្នកប្រើប្រាស់បែបនេះត្រូវបានផ្ដល់ព័ត៌មាននិងណែនាំពីមុនអំពីប្រតិបត្តិការរបស់សេវាជនាគារអន ឡាញ ORB តួនាទីរបស់ជីវមាត្ររៀងៗខ្លួនក្នុងក្របខណ្ឌសេវាជនាគារអនឡាញ ORB របៀបដាក់ការ ណែនាំ និងវិជានការសុវត្ថិភាពចាំបាច់នានាដើម្បីការពារជីវមាត្របុគ្គលរៀងៗខ្លួន។

- 10.3 អ្នកនឹងត្រូវបានចាត់ទុកថាអះអាង និងធានាដល់ធនាគារ អូរៀនថល នៅកាលបរិច្ឆេទនៃការបន្តឡើង វិញនីមួយៗនូវលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ និង/ឬនៅកាលបរិច្ឆេទការដាក់ពាក្យសុំសេវាកម្មបន្ថែមរបស់អ្នកក្នុង សេវាធនាគារអនឡាញ ORB ដែលការអះអាង និងការធានាដែលមានក្នុងប្រការ 10.1 និង 10.2 ខាង លើនៅតែពិត និងត្រឹមត្រូវក្នុងគ្រប់ទិដ្ឋភាព ដូចបានធ្វើឡើងនៅកាលបរិច្ឆេទនោះ។ ប្រសិនបើការ អះអាង ឬការធានា ឬរបាយការណ៍ណាមួយដែលមាននៅក្នុងនេះបង្ហាញថាបង្កការកាន់ច្រឡំ ឬមិន ត្រឹមត្រូវ នោះអះអាង ឬការធានាត្រូវបានចាត់ទុកថាត្រូវបានធ្វើឡើងដោយមានការយល់ព្រម ឬការ អនុញ្ញាតពី ឬដោយសារការធ្វេសប្រហែសពីផ្នែករបស់អ្នក ឬមន្ត្រី ឬបុគ្គលិករបស់អ្នកដែលសន្មតថាធ្វើ សកម្មភាពជំនួសអ្នក។
- 10.4 លើកលែងតែមានចែងជាក់លាក់នៅទីនេះ ធនាគារ អូរៀនថល មិនអះអាង ឬធានាទាក់ទងនឹង៖
 - 10.4.1 សេវាធនាគារអនឡាញ ORB និង/ឬជីវមាត្រា ថាតើវាទាក់ទងនឹងភាពអាចមាន សេវា ធនាគារអនឡាញ ORB សម្រាប់បុគ្គល សុវត្ថិភាពរបស់ការណែនាំដែលបានដាក់ជូននោះ ការចូលប្រើដោយគ្មានការរំខានតាមរយៈគេហទំព័រសេវាធនាគារតាមអ៊ីនធឺណិត និង/ឬសេ វាកម្មវិធីធនាគារតាមទូរស័ព្ទនៅទីនោះ ការទទួលយក ឬសុពលភាពព័ត៌មានកំណត់អត្ត សញ្ញាណ ឬការធានាដែលបង្កប់ន័យផ្សេងទៀត រួមទាំងភាពអាចធ្វើជំនួញបាន និងភាព ស័ក្តិសមសម្រាប់គោលបំណងជាក់លាក់ណាមួយ។
 - 10.4.2 រូបិយប័ណ្ណ ភាពត្រឹមត្រូវ ភាពអាចមាន ឬការផ្ដល់ព័ត៌មាន ឬមាតិកាដែលមិនមានការរំខាន ដែលធ្វើឡើងជាផ្នែកនៃសេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ORB រួមទាំងប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះអត្រា ប្ដូរប្រាក់ អត្រាទីផ្សារប្ដូរប្រាក់ ការអត្ថាធិប្បាយទីផ្សារ និងសេវាកម្មផ្សេងទៀតដូចដែល ធនាគារអាចបន្ថែម លុប ឬកែប្រែពីពេលមួយទៅពេលមួយ និង
 - 10.4.3 ថាតើសំណើ និងការណែនាំរបស់អ្នកដែលធ្វើឡើងក្នុងសេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ORB នឹង ត្រូវធនាគារ អូរៀនថល បានផ្តល់ ឬលក្ខខណ្ឌដែលផ្តល់ការអនុម័តណាមួយ។
- 10.5 សេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ORB ត្រូវបានផ្តល់ជូនតាមមូលដ្ឋាន 'តាមមាន' និង 'តាមដែលអាចមាន' ដោយមិនមានធានាប្រភេទណាមួយ ទាំងបញ្ជាក់ច្បាស់ ឬប្រយោល តាមច្បាប់ ឬផ្សេងពីនេះទៀត ឡើយ ។

11. ការទទួលខុសត្រូវ និងសំណងរបស់អតិថិជន

11.1 ដោយមិនប៉ះពាល់ចំពោះ និងបន្ថែមលើសិទ្ធិ និងដំណោះស្រាយរបស់ធនាគារ អូរៀនថល នៅក្នុង លក្ខខណ្ឌស្តង់ដាររបស់ខ្លួនក្នុងការយកមកវិញនូវការបាត់បង់ ឬការខូចខាតដែលកើតឡើងក្រោម

Oriental Bank Plc Page 14 of 32 Version 1.1 16032023

គណនី និង/ឬគណនីផ្សេងៗពីម្ចាស់គណនីទាំងនោះ អ្នកត្រូវតែទទួលខុសត្រូវចំពោះធនាគារ អូរៀន ថល ចំពោះការខាតបង់ ឬការខូចខាតណាមួយ មិនថាដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដែលជាគំរូ ជា ផលវិបាក ដោយចៃដន្យ ដោយការដាក់ទណ្ឌកម្ម ការខាតបង់ ឬការខូចខាតពិសេស ឬការបាត់បង់ ប្រាក់ចំណូល ប្រាក់ចំណេញ ឬកេរ្តិ៍ឈ្មោះ (រួមទាំងភាគីទីបីណាមួយ) ដែលកើតឡើងក្រោមគណនី គណនីផ្សេងៗ ឬផ្សេងពីនេះដែលធនាគារ អូរៀនថល ទទួលរងពី ឬពាក់ព័ន្ធនឹងការណែនាំណាមួយ (ឬស៊េរី ឬផ្នែកណាមួយនៃការណែនាំ) បានទទួល ឬធ្វើឡើងតាមសេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ORB របស់អ្នក ឬការរំលោភបំពានណាមួយរបស់អ្នកចំពោះលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ។

- 11.2 ដោយមិនប៉ះពាល់ចំពោះជម្រើសរបស់អតិថិជនក្នុងការដោនឡូត និងដំឡើងកម្មវិធី ORB Mobile នោះ អ្នកត្រូវតែទទួលខុសត្រូវ ហើយត្រូវសងសំណងទាំងស្រុង បង្ការ ការពារ និងធ្វើឱ្យធនាគារ អូរៀន ថល ក្រុមហ៊ុនដែលពាក់ព័ន្ធ មន្ត្រី បុគ្គលិក អ្នកម៉ៅការបន្ត និង/ឬភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន (ជារួម 'អ្នកទទួល សំណង') មិនឱ្យទទួលរងនិងទូទាត់សងពួកគេសម្រាប់ការទាមទារ បណ្ដឹង សកម្មភាព ដំណើរការនីតិ វិធី ការខាតបង់ ការខូចខាត បន្ទុក ការចំណាយ (រួមទាំងចំណាយផ្លូវច្បាប់ និងការចំណាយមេធាវី និង អតិថិជន) និងបំណុលផ្សេងទៀតដែលបានធ្វើឡើង និង/ ឬបង្កើតឡើង ទទួលរង និង/ឬកើតឡើង ចំពោះអ្នកទទួលសំណងណាមួយ ឬទាំងអស់ ទោះជាបង្កឡើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលពី៖
 - 11.2.1 សកម្មភាពក្លែងបន្លំ ធ្វេសប្រហែស ភាន់ច្រឡំ និង/ឬដោយចេតនា កំហុស និង/ឬការធ្វេស ប្រហែសរបស់អ្នក។
 - 11.2.2 ការមិនប្រតិបត្តិតាម ឬបំពានលើកាតព្វកិច្ច លក្ខខណ្ឌ កិច្ចព្រមព្រៀង កិច្ចសន្យា និង/ឬការ ជានាណាមួយខាងក្រោមនេះ។
 - 11.2.3 ការផ្តល់នូវព័ត៌មាននិង/ឬការណែនាំមិនត្រឹមត្រូវ មិនពេញលេញ បំភាន់ មានកំហុស និង/ឬ ក្លែងបន្លំរបស់អ្នកមកជនាគារ អូរៀនថល។
 - 11.2.4 ការខូច ឬការឆ្លងមេរោគចំពោះ ឬផ្សេងពីនេះ ឬការរំខានដល់ ឬការបំបែកនូវកម្មវិធី ORB Mobile និង/ឬប្រព័ន្ធរបស់ភាគីទីបី ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយសារអ្នក។
 - 11.2.5 ការអនុវត្តនូវសិទ្ធិរបស់ធនាគារ អូរៀនថល ដែលមាននៅទីនេះ គឺបណ្តាលមកពីការបំពាននូវ កាតព្វកិច្ចណាមួយរបស់អ្នកនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ។
 - 11.2.6 ការមិនអនុវត្តយ៉ាងតឹងរ៉ឹងនូវកាតព្វកិច្ចសន្តិសុខរបស់អ្នកនៅទីនេះ និង/ឬសកម្មភាពបន្ត បន្ទាប់ ឬការធ្វេសប្រហែសរបស់បុគ្គលណាម្នាក់ដែលប្រើប្រាស់ព័ត៌មានកំណត់អត្តសញ្ញាណ ដែលបណ្តាលមកពីការមិនអនុវត្តកាតព្វកិច្ចសន្តិសុខដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ។

- 11.2.7 បណ្តឹងណាមួយដែលកើតឡើងពីការរំលោភបំពានរបស់អ្នក ឬការប្រើប្រាស់មិនត្រឹមត្រូវនូវ ពាណិជ្ជសញ្ញា សិទ្ធិថតចម្លង ឬសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិបញ្ញាផ្សេងទៀតរបស់ភាគីទីបី។
- 11.2.8 ការប្រើប្រាស់កម្មវិធី ORB Mobile សម្រាប់គោលបំណងមិនស្របច្បាប់ ឬខុសច្បាប់របស់អ្នក។
- 11.2.9 ការអះអាងទាមទារ ការទាមទារ បណ្ដឹង ឬដំណើរការនីតិវិធីរបស់ភាគីទីបីណាមួយដែលបាន ធ្វើឡើងចំពោះធនាគារ អូរៀនថល ជាលទ្ធផលការណែនាំណាមួយដែលអ្នកបានធ្វើឡើង និងត្រូវបានធនាគារអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និង
- 11.2.10 បណ្ដឹងផ្លូវច្បាប់ វិវាទ បណ្ដឹង និងការខ្វែងគំនិតគ្នាទាក់ទងនឹងអ្នក មិនថាជាអ្នកផ្ញើ ឬអ្នក ទទួលផល អនុលោមតាមការទូទាត់ ឬប្រតិបត្តិការដែលបានទទួល

12. ការលើកលែងការទទួលខុសត្រូវ

- 12.1 នៅករណីណាមួយក៏ដោយ ធនាគារ អូរៀនថល នឹងមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះអ្នក ឬភាគីទីបីណាមួយ ចំពោះការបាត់បង់ ឬការខូចខាតណាមួយឡើយ ទោះជាដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ជាគំរូ ជាផល វិបាក ដោយចៃដន្យ ដោយការដាក់ទណ្ឌកម្ម ការខាតបង់ ឬការខូចខាតពិសេស ឬការបាត់បង់ប្រាក់ ចំណូល ប្រាក់ចំណេញ ឬកេរ្តិ៍ឈ្មោះ (រួមទាំងរបស់ភាគីទីបី) ទោះជានៅក្នុងកិច្ចសន្យា ការបំពាន (រួម ទាំងការធ្វេសប្រហែស) ការបំពានកាតព្វកិច្ចតាមច្បាប់ ឬផ្សេងពីនេះ ដែលកើតឡើងពី ឬពាក់ព័ន្ធនឹង បទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារ អូរៀនថល ឬការចូលប្រើរបស់អ្នក និង/ឬការប្រើប្រាស់ សេវាធនាគារតាម ទូរស័ព្ទ ORB Mobile ឬសម្ភារៈ ធនធាន ឬ សេវាកម្មផ្សេងៗដែលបានផ្ដល់នៅក្រោមលក្ខខណ្ឌទាំង នេះ ទោះបីជាធនាគារ អូរៀនថល ត្រូវបានណែនាំអំពីលទ្ធភាពនៃការបាត់បង់ ឬការខូចខាតនេះជា មុន ហើយការខូចខាតទាំងអស់នេះត្រូវបានដកចេញយ៉ាងច្បាស់លាស់។ ដោយមិនកំណត់លក្ខណៈ ទូទៅនៃការរៀបរាប់ខាងលើ ធនាគារ អូរៀនថល នឹងមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះការបាត់បង់ ឬការខូច ខាតណាមួយដែលកើតឡើងពីព្រឹត្តិការណ៍ខាងក្រោម៖
 - 12.1.1. ភាពមិនមានសុពលភាព ភាពមិនមានសុក្រិតភាព ភាពមិនត្រឹមត្រូវ ឬភាពមិនពេញលេញនៃ ការណែនាំ ឬព័ត៌មាន ORB Mobile Back ណាមួយ (ថាតើមានការអនុញ្ញាត ឬអត់)។
 - 12.1.2. ការពន្យារពេល ឬការមិនអនុវត្តការណែនាំ ទិន្នន័យ ឬឯកសារសម្រាប់ហេតុផលណាមួយក៏ ដោយ។
 - 12.1.3. ការពន្យារពេល ឬការមិនអនុវត្តការណែនាំណាមួយដើម្បីបញ្ឈប់ដំណើរការប្រតិបត្តិការ ឬ ផ្សេងពីនេះ ដើម្បីបញ្ឈប់ការទូទាត់ ឬការផ្ទេរប្រាក់ណាមួយ។

Oriental Bank Plc Page 16 of 32 Version 1.1 16032023

- 12.1.4. ការខកខាន ឬការពន្យារពេលរបស់អ្នកក្នុងការចូលប្រើ និង/ឬប្រើប្រាស់ផ្នែកណាមួយនៃសេវា ធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ORB សម្រាប់ហេតុផលណាមួយក៏ដោយ រួមទាំងនៅពេលដែលការខក ខាន ឬការពន្យារពេលនេះបណ្ដាលមកពីភាគីទីបី។
- 12.1.5. ការខូចប្រព័ន្ធ កំហុសក្នុងដំណើរការ ការខូចសូហ្វវែរ កំហុសក្នុងប្រតិបត្តិការ ការខូចហាដវែរ សមត្ថភាពមិនគ្រប់គ្រាន់ ភាពងាយរងគ្រោះរបស់បណ្តាញ ភាពទន់ខ្សោយក្នុងការគ្រប់គ្រង កង្វះសុវត្ថិភាព ការវាយប្រហារប្រព័ន្ធ ឧបទ្ទវហេតុការលួចចូលប្រើ សកម្មភាពក្លែងបន្លំ និង សមត្ថភាពស្ដារប្រតិបត្តិការឡើងវិញមិនគ្រប់គ្រាន់។
- 12.1.6. ប្រតិបត្តិការណាមួយត្រូវបានជនាគារ អូរៀនថល ដំណើរការយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ទោះបីជាជនាគារ អូរៀនថល ទទួលសំណើរបស់អ្នកក្នុងការធ្វើឱ្យអស់សុពលភាព និង/ឬលុបចោលប្រតិបត្តិការ បែបនេះ ឬការជូនដំណឹងរបស់អ្នកថា ការណែនាំទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការគឺមិនមានការអនុ ញ្ញាត។
- 12.1.7. ទង្វើ ឬការធ្វេសប្រហែសរបស់ធនាគារ អូរៀនថល ទាំងក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងការមិន អនុលោមតាមច្បាប់របស់អ្នក ឬការរំលោភបំពានលើកាតព្វកិច្ច លក្ខខណ្ឌ កិច្ចព្រមព្រៀង ការ សន្យា និង/ឬការធានាណាមួយរបស់អ្នកនៅទីនេះ ឬដោយពឹងផ្អែកលើការផ្ដល់ព័ត៌មានមិន ត្រឹមត្រូវ ភាន់ច្រឡំ មានកំហុស និង/ឬព័ត៌មាន និង/ឬការណែនាំក្លែងបន្លំ។
- 12.1.8. ជីវមាត្រណាមួយ ឬទាំងអស់ដំណើរការខុសប្រក្រតី។
- 12.1.9. នៅពេលដែលចាំបាច់ត្រូវរួមបញ្ចូលជាមួយអ្នកផ្ដល់ប្រព័ន្ធភាគីទីបី សម្រាប់ការបាត់បង់ ឬការ ខូចខាតទាក់ទងនឹងកំហុស ឬការបំពាននៃការរួមបញ្ចូលប្រព័ន្ធភាគីទីបីណាមួយ ដូចដែល អ្នកអ្នកប្រើប្រាស់ រួមបញ្ចូលប៉ុន្ដែមិនកំណត់ចំពោះកំហុសណាមួយ ឬការបំពាននៅលើផ្នែក របស់ភាគីទីបី ឬកំហុស ឬការបំពានក្នុងការតភ្ជាប់ ឬសុក្រិតភាព ភាពពេញលេញ ឬភាពត្រឹម ត្រូវនៃទិន្នន័យ។ អ្នកយល់ព្រមថាក្នុងករណីដែលសេវាកម្មគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់មិនអាចអនុវត្ដ បាន ឬអនុវត្ដបានដោយសារកត្ដាដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ ធនាគារ អូរៀនថល មិនមាន កាតព្វកិច្ចណាមួយក្នុងការកែតម្រូវ ឬអនុវត្ដ ឬផ្ដល់របៀបជំនួស ឬបណ្ដាញទាក់ទងនឹងសេវា គ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើនោះទេ។ ធនាគារ អូរៀនថល មិនមាន កាតព្វកិច្ចក្នុងការធានាថាការរួមបញ្ចូលប្រព័ន្ធភាគីទីបីណាមួយគឺគ្មានមេរោគ ឬការខូចខាត នោះទេ។

13. ការបង្ហាញព័ត៌មាន

- 13.1 ទោះបីជាកាតព្វកិច្ចរបស់ធនាគារ អូរៀនថល ក្នុងការរក្សាកាសេម្ងាត់ចំពោះអតិថិជនរបស់យើង និង តាមវិសាលភាពដែលអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ក៏ដោយ តាមរយៈការស្នើសុំ និង/ឬបន្តប្រើប្រាស់សេវា ធនាគារតាមទូរស័ព្ទ ORB អ្នកយល់ព្រមថា ធនាគារ អូរៀនថល អាចប្រើប្រាស់ និងបង្ហាញព័ត៌មាន របស់អ្នកទៅកាន់ស្ថាប័នគ្រប់គ្រង ភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាល ស្ថាប័នអនុវត្តច្បាប់ និងតុលាការក្នុងប្រទេស និង ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឬភាគីណាមួយដែលច្បាប់តម្រូវ។
- 13.2 តាមវិសាលភាពដែលច្បាប់អនុញ្ញាត អ្នកអាចចូលប្រើ និងស្នើសុំការកែតម្រូវព័ត៌មានរបស់អ្នកបានគ្រប់ ពេល ដោយស្នើសុំកែប្រែនៅតាមសាខាធនាគារ អូរៀនថល ណាមួយ។

14. ការដោះស្រាយវិវាទ និងច្បាប់គ្រប់គ្រង

ប្រសិនបើអ្នកមានចម្ងល់ដែលត្រូវការជំនួយបន្ថែមអំពីសេវាធនាគារតាមអ៊ីនធឺណិត និងសេវាធនាគារតាមទូរស័ព្ទ អ្នកអាចទូរស័ព្ទទៅលេខ (855) 23 932 288 ឬផ្ញើអ៊ីមែលទៅ customerservice@orientalbank.com.kh។

15. ការបដិសេធនូវសេវាកម្ម

- 15.1 ទោះបីជាមានសិទ្ធិណាមួយដែលមានចែងនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌទាំងនេះក៏ដោយ ក្នុងករណីដែលអ្នកមើល ទៅដូចជាបុគ្គលដែលត្រូវហាមឃាត់នោះ យើងអាចបដិសេធភ្លាមៗក្នុងដំណើរការ ឬបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការ ឬសកម្មភាពណាមួយរបស់អ្នក។ ផ្អាកការផ្ដល់ផលិតផល ឬសេវាកម្មដល់អ្នក បដិសេធមិនអនុញ្ញាត ឬ សម្របសម្រួលទ្រព្យសម្បត្តិណាមួយរបស់អ្នកដែលយើងកាន់កាប់ដើម្បីប្រើប្រាស់ ឬដោះស្រាយនោះ បដិសេធមិនធ្វើផ្ដល់ទ្រព្យសកម្មណាមួយដល់អ្នកសម្រាប់ឱ្យអ្នកឱ្យទៅបុគ្គលឬអង្គភាពផ្សេងណាមួយ ដែលត្រូវហាមឃាត់នោះ ឬក៏បញ្ចប់ការរៀបចំទាំងនេះជាមួយអ្នក។
- 15.2 យើងនឹងមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះអ្នក ឬចាត់វិធានការណាមួយ ឬទាំងអស់ដែលមានចែងក្នុងប្រការ 16.1 ឡើយ ប្រសិនបើយើងអនុវត្តសិទ្ធិរបស់យើងនៅក្នុងប្រការនេះ អ្នកត្រូវតែបង់ការខាតបង់ បន្ទុក ឬ ការចំណាយនានាដែលយើងទទួលរងទាក់ទងនឹងសកម្មភាពណាមួយដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងប្រការ នេះ រួមទាំងការកែប្រែការប្រាក់ និង/ឬការចំណាយរដ្ឋបាលនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ។

16. ការព្យួរ និងបញ្ចប់សេវាកម្ម

16.1 អ្នកអាចបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់សេវាធនាគារអនឡាញ ORB បាននៅពេលណាមួយ ដោយជូនដំណឹង យើងខ្ញុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬតាមទូរស័ព្ទ។ អ្នកនឹងនៅតែទទួលខុសត្រូវចំពោះប្រតិបត្តិការណា

Oriental Bank Plc Page 18 of 32 Version 1.1 16032023

- មួយដែលបានធ្វើឡើងនៅលើគណនីរបស់អ្នកដោយប្រើប្រាស់សេវាធនាគារអនឡាញ ORB រហូតដល់ ពេលដែលការបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់នោះមានប្រសិទ្ធភាព។
- 16.2 ទោះបីជាមានបទប្បញ្ញត្តិចែងផ្សេងទៀតនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌនេះក៏ដោយ នៅគ្រប់ពេលវេលា ដោយមាន ឬគ្មានការជូនដំណឹង និងដោយមិនចាំបាច់ផ្តល់ហេតុផលណាមួយដល់អ្នក យើងអាខបញ្ឈប់ជាបន្ទាន់ ផ្អាក ឬបិទសេវាធនាគារអនឡាញ ORB (ឬផ្នែកណាមួយនៃសេវាកម្ម) ឬសិទ្ធិរបស់អ្នកក្នុងការចូលប្រើ និងប្រើប្រាស់សេវាធនាគារអនឡាញ អូរៀនថល (ឬផ្នែកណាមួយនៃសេវាកម្ម) ដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌ ឬផ្សេងពីនេះ តាមចន្ទានុសិទ្ធិឯកតោភាគី និងដាច់ខាតរបស់យើង។ ធនាគារ អូរៀនថល ក៏អាចដាក់ លក្ខខណ្ឌលើការផ្អាក រួមទាំងយេៈពេលនៃការផ្អាក និងការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ឡើងវិញនូវសេវាកម្ម និង លក្ខខណ្ឌតម្រូវមុនពេលការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ឡើងវិញណាមួយ។
- 16.3 នៅពេលកាផ្អោក ឬការបញ្ចប់សេវាកម្មទាំងដោយធនាគារ ឬដោយអ្នកដោយការជូនដំណឹងទៅ ធនាគារជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬតាមទូរស័ព្ទ យើងមិនត្រូវមានកាតព្វកិច្ចធ្វើទៅតាមការណែនាំណា មួយរបស់អ្នកទេ ទោះបីជាបានទទួលមុន ឬក្រោយកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្អាក ឬបញ្ចប់សេវាកម្មជាធរមាន ហើយដែលយើងមិនទាន់បានអនុវត្តរួចរាល់តាមធន្ធានុសិទ្ធិឯកតោភាគី និងដាច់ខាតរបស់យើង។ ប្រសិនបើមានបញ្ហា ឬសកម្មភាពនៅសេសសល់ណាមួយដែលយើងតម្រូវឱ្យអ្នកអនុវត្តតាម អ្នកត្រូវតែ បាត់វិធានការចាំបាច់ទាំងអស់ក្នុងការអនុវត្តការបញ្ចប់ ឬបញ្ចប់សកម្មភាពទាំងអស់នៅក្នុង ឬអនុលោម តាមសេវាកម្ម ឬប្រព័ន្ធ។ រាល់សិទ្ធិ និងអាជ្ញាបណ្ណដែលផ្ដល់ឱ្យអ្នកនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌនេះ ត្រូវតែបញ្ឈប់ ជាបន្ទាន់។ ការបញ្ចប់ ឬការផ្អាកនូវសេវាកម្មដោយយើងខ្ញុំនឹងមិនផ្ដល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកទេ ហើយអ្នកលះបង់ សិទ្ធិទាំងអស់ចំពោះការទាមទារ ឬសំណងណាមួយចំពោះយើងសម្រាប់ការបាត់បង់ ឬការខូចខាត ទាំងអស់ដែលអ្នកទទួលរង ឬកើតឡើងចំពោះអ្នក ដែលជាលទ្ធផលដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលនៃ សកម្មភាពនៃការបញ្ចប់ ឬ ការព្យូរសេវាកម្មនេះ។

17. គោលការណ៍ឯកជនភាព

ដោយការចុះឈ្មោះដោយជោគជ័យជាអ្នកប្រើប្រាស់សេវាធនាគារអនឡាញ ORB និងការចូលប្រើសេវាកម្ម អ្នក ទទួលស្គាល់ថាអ្នកបានអានគោលការណ៍ឯកជនភាពរបស់យើង ហើយយល់ព្រមឱ្យធនាគារ អូរៀនថល ដំណើរ ការព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកតាមរបៀបដែលបានពិពណ៌នា រួមទាំងការបង្ហាញព័ត៌មានចាំបាច់ដល់ភាគីទីបី ដែលពាក់ព័ន្ធតាមតម្រូវការ។

Oriental Bank Plc Page 19 of 32 Version 1.1 16032023

Oriental Online Banking Terms and Conditions

Oriental Internet Banking and/or Mobile Banking ("Online Banking")

These terms and conditions constitute an agreement between Oriental Bank and our customer/users relating to the use to Oriental Internet Banking and/or Mobile Banking ("Online Banking") which enables customers/users to electronically access and use their accounts and other banking facilities, Products and services as made available in Online Banking by Oriental Bank PLC ("ORB").

Please also note that any other written terms and conditions which relate to your ORB accounts services will continue to apply. To the extent such other terms and conditions are inconsistent with these terms and conditions, these terms and conditions shall prevail (unless such other terms and conditions are expressed to apply instead of these terms and conditions).

Any inconsistency of languages, the English language shall prevail to the extent of this inconsistency.

4. Definitions and Interpretation

In these Terms and Conditions where the context so admits, the following expressions shall have the meanings designated as follows unless otherwise stated:

Account (s): Refer to one or more of your accounts held with ORB which includes Savings Account, Current Account, Fixed Deposit Account or Loan account in both KHR and USD currencies as may be created from time to time at ORB branches.

CIF No: A unique customer identification number in ORB's system that you receive during your first account opening with ORB.

Content: Means and includes any information, images, links, sounds, graphics, video, software or other materials, including quotes, news and research data, made available through ORB Online Banking.

Fixed Deposit E-Certificate: An electronic document of your Fixed Deposit Account details as an image opened via ORB Mobile App.

Biometric: A fingerprint, facial data and any other means by which a mobile device manufacturer allows Users to authenticate their identity for the purposes of unlocking their mobile device and access to specific applications.

Login Passwords: Mean a sequence of a minimum of 8 and maximum of 16 characters (alphanumeric, containing at least a capital letter and a number) created by user at the first time of registration, which enables ORB to identify you before accessing ORB Online Banking.

Oriental Bank Plc Page 20 of 32 Version 1.1 16032023

Mobile Devices: Means the mobile phone or smartphone which is used to access the Mobile App.

Mobile App: Refer to application to be installed in user's mobile device (smart phone) and it can be installed or downloaded by User from the following application stores, App Store or Google Play or Huawei App Gallery.

Contact List: Allows you to make transactions to your saved contacts on your mobile device.

Notifications: Refer to SMS and in-app push notifications sent to you on different occasions related to banking transactions, general alerts by ORB or functional alerts by ORB Mobile App.

One Time Password (OTP): Refer to number/code generated randomly by ORB Mobile Banking system and sent via SMS to be registered mobile Phone number when you register for the first time to complete transaction.

Personal Information: Refers to the personal information provided by User to ORB.

PIN: The unique four-digit numbers that Users set up when they register for the first time and are used to confirm any transaction.

Service Charge and Fee: Refer to any fee charge imposed by the Bank for any services utilized or transaction carried out by account holders.

Standard Terms: Refers to existing standard terms and conditions governing ORB's usual Accounts, Products, Services or items are accessed or offered through or in ORB Online banking services.

Statement: Refer to consolidated banking statement that reflects ORB's records for a specific period to time of your account on ORB Mobile App.

Terms and Conditions: Mean these terms and Conditions which govern the use of ORB Mobile, Form of letter(s) of acknowledgement of Customer's offer (including any annexures) issued by ORB to the Customer from time to time in relation to ORB Mobile App and where applicable, the Standard Terms together with any variations made from time to time to any of the foregoing.

Transaction: Means any financial record or operation made or performed, processed or effected by your account or other account holder purporting to be own account.

Transaction Summary: Indicated list of all the transactions entered or performed within an ORB account within a specific period.

Transfer: Refer to fund transfer whereby ORB becomes a paying or receiving bank on behalf of customer to take effect any payment order form one customer to others.

"We", "Us", and "Our": Refer to ORB.

"You", "Your", and "Yours": Refers to customer(s) or account holder(s) using ORB Online Banking.

5. Registration

Access to and/or user of ORB Internet Banking & Mobile Banking ("ORB Online Banking")

- 5.1 You shall use CIF No. provided by ORB and other relevant identifiers such as Phone Number to register ORB Online Banking in accordance with our procedure for the purpose of submitting instructions to ORB without coming to the bank. You shall ensure that you will fulfill your obligations under these terms and Conditions and are responsible for any failure, negligence or omission to comply with such obligations.
- 5.2 You understand that you must download ORB Mobile App on a mobile device running from operation system support by us while the Internet Banking can be used on any secured web browsers.
- 5.3 ORB Mobile App requires user to use security credentials that consist of password to login and 4-digit PIN code to authenticate transaction. During the first-time registration in ORB Mobile App, you must set up login password and secret 4-digit PIN code.
- 5.4 Upon successful login on ORB Online Banking, all instructions and transactions issued thereafter shall be attributed to you nevertheless that such access, instruction or transaction may have been made by a third party whether authorized or unauthorized. Your further represent and warrant that all instructions forwarded to the bank from time to time through this ORB Mobile App are correct, validly issued and legally binding on you.
- 5.5 By registering in ORB Online Banking, you are deemed to have read, understood and agreed to be bound by the terms and conditions, and you further acknowledge and accept that all inherent risks associated in conducting instructions or transactions received by the Bank are irreversible when received, completed, or relied upon by the Bank and that the Bank IS authorized to comply with instructions received from ORB Mobile App.
- 5.6 Upon successful registration, all your account(s) that are applicable for ORB Mobile App under your CIF will be displayed in your mobile application, and you will be able to open and held by you may be linked together on ORB Online Banking, unless it is prohibited by law.
- 5.7 The primary account holder will be able to view only the accounts under the same CIF, including joint account designated with other account holder.
- 5.8 Individual account holder and the account(s) nominated to be linked on ORB. Mobile App is held jointly with one or more persons and signing condition is registered at Over the Counter, these customers will be granted registration with ORB Mobile App only whereby these customers are allowed to initiate transaction from these accounts. ORB entitled to restrict your access to the service until your joint account holder consent for you to access to the service. Upon agreeing to the term & conditions, you are hereby subject to any transfer limit imposed by ORB and applicable the law.

6. SERVICE AVAILABILITY

- 3.1 ORB may from time to time with or without prior notice set or vary the frequency or manner of use of ORB Online Banking including without limitation services, features, products and facilities available through ORB Online Banking. ORB may make available new, additional or enhanced service(s) and/or product(s) through or under ORB Online Banking at any time. By utilizing such new, additional or enhanced service(s) and/or product(s) as and when such service(s), and/or product(s) become available, you shall be bound by the Terms and Conditions in force governing such new service(s) and/or product(s)
- 3.2 ORB Mobile App will only be accessible for mobile phones and data connections which meet the required provisions and configurations as may be specified by the Bank from time to time and you agree to secure and maintain a mobile phone and data connection which meet these requirements at your own expense. Below is the list of services currently applicable in ORB Online Banking:
 - Account Balance Inquiry,
 - Account Statement,
 - Own Accounts Fund Transfer between Own Accounts,
 - Fund Transfer to Other ORB Accounts Fund Transfer,
 - Inter-Bank Fund Transfer.
 - Fixed Deposit Placement/Withdrawal,
 - Mobile Top-Up,
 - Exchange Rate,
 - User Setting and Contact Us
- 3.3 Mobile Phone Contact List: our bank will collect your mobile phone contact list to assist you in quickly selecting a phone number through the contact without requiring you to manually enter it. After the authorization is denied, the phone function can still be worked, but you need to manually enter your phone number.
- 3.4 The Bank may inform you from time to time of changes to the way you should access or operate ORB Mobile App. You must observe all such changes when accessing or operating ORB Mobile App.
- 3.5 User Guidance on the operation of ORB Mobile App will be made available to you. You may follow all relevant User Guidance whenever you access or operate ORB Mobile App.
- 3.6 The scope, features and functionality of ORB Mobile App will differ from the other Banking Services for other electronic channels, and may be varied by the Bank from time to time. You acknowledge that:
 - 3.5.1 Certain services are not available on our ORB Mobile App and may or may not become available in the future; and
 - 3.5.2 Certain services which are currently available on ORB Mobile App may be discontinued.
- 3.7 You acknowledge and agree that the Bank may, at its sole and absolute discretion, without notice and from time to time add to, vary, alter, suspend or remove any part or all our ORB Mobile App, or any of its function or feature without giving any reasons and without incurring any liability.

Limited transactions

3.8 the transaction types and it respective limit imposed by ORB Online Banking are follows:

Function Type	Maximum Per Transaction
Transfer to OWN account	Unlimited
Transfer to 3 rd party account within OB	USD 10,000
Mobile TOP UP	USD 50
Transfer to Bakong Wallet	USD 1,000
Transfer to Local Bank	USD 10,000
Fixed Deposit Placement	Unlimited

3.9 The operation of the above limits is always subject to the availability of funds in your account(s), and ORB hereby reserves the right to vary such limit by giving notice to you from times to times hereafter.

Unauthorized Transactions

3.10 An unauthorized transaction is one, which is not authorized by its own user, for example a transaction that is carried out by someone besides you or another user without your knowledge and consent. The Bank's system determines your liability for losses resulting from unauthorized transactions.

Unsuccessful Transactions

3.11 Any transactions request will not be processed if all necessary information is incomplete and/or information provided is incorrect. ORB may at its sole discretion delay your request or may contact the account holder from time to time for verification of the purposes of transaction and confirmation before processing. ORB is not responsible for any inaccuracies in request provided by the account holder or an authorized user or liable to the account holder or authorized user for any loss arising from such inaccuracies in requests.

4. FEES AND CHARGES

- 4.1 Service Charges and Fees apply to customer's performance of transaction on ORB Mobile App effected by the Customer in the amounts and manner notified by ORB Bank in writing, and ORB further reserves the right to vary such Service Charges and Fees at any time by giving you prior notice of any such variation. You shall pay the Services Charges and Fees imposed by ORB for the provision of ORB Mobile App services in the amounts and manner notified by ORB in writing. The Customer may also be liable for any other fees or charges imposed by ORB for instructions made under or pursuant to ORB Mobile App services and which are payable to ORB under the Standard Terms.
- 4.2 Please be reminded that ORB has the right to automatically debit your Account(s) for all fees and charges for the access and use of the service, and any governmental fees, taxes, levies

- and/or stamp duty, and any other fees and charges payable on the transactions performed by you from time to time, herein mentioned. We shall be obligated to notify you or to obtain your consent prior to any debit made by us.
- 4.3 In the event that any service or other tax of similar nature is now or hereafter chargeable by law on any payment hereunder, you shall pay such tax at such rate(s) as may be prescribed by law from time to time, in addition to all other sums payable hereunder or relating thereto. If ORB is required by law to collect and make payment in respect of such tax on your behalf, you agree to indemnify ORB against the same and/or authorize ORB to debit the Account(s) designated by you directly for any such tax.

5. NOTIFICATIONS

- 5.1 SMS Notification from ORB may be sent or requested to be sent to your mobile device. ORB is not liable for any loss or damage as a result of any person other than You are accessing those SMSs and their content as a result of your negligence.
- 5.2 Push Notification in ORB Mobile App: ORB may send notification or alert to your Mobile installing ORB Mobile App for certain transaction or marketing communication or announcement from ORB.

6. CUSTOMERS' OBLIGATION OF SECURITY

- 6.1 You shall keep and shall procure that each user of your account shall keep confidential and secure all Identifiers and other codes issued by ORB or by any certification authority recognized by ORB in order to enable you or such user to access and/or use ORB. You agree that the Identifiers constitute your signature by which ORB can identify you and any user of your account.
- You agree to take and shall procure that each user of your account shall take all precautions to safeguard the Identifiers by the followings:
 - 6.2.1 not disclosing, or causing to be disclosed, to anyone the password, PIN and/or any Identifier used to access your account to affect any transaction.
 - 6.2.2 changing the password and PIN regularly.
 - 6.2.3 memorizing the Identifiers and not recording them.
 - 6.2.4 informing ORB immediately if there is any suspicion that any Identifier has been disclosed to a third party, to enable ORB to prevent fraudulent or unauthorized use of ORB Online Banking; and
 - 6.2.5 signing out of ORB Mobile Banking or Internet Banking whilst the computer terminal is unattended by your or your user.
 - 6.2.6 In the event that your mobile phone in which the software and/or security codes are installed is lost, stolen or replaced, or if you have reason to believe that someone has accessed your bank account(s) using the software or security codes, you must immediately notify and instruct the Bank to revoke the security codes immediately, and make a fresh application to register for ORB Mobile App.
- 6.3 You must notify ORB immediately (and submit to ORB confirmation in writing of such notification) if you:
 - 6.3.1. know or suspect that any Identifier is lost or known to someone else or is otherwise compromised; and/or
 - 6.3.2. becomes aware or suspects that there is unauthorized access and/or use to your account via ORB Mobile App.

- 6.4 You shall be liable for all loss or damage howsoever caused, which may be suffered or incurred by ORB, yourself, any of your subsidiary and/or any third party, or which may arise directly or indirectly from the instructions received by ORB (whether authorized or not) after any or all of the Identifiers are disclosed to a third party or otherwise compromised until ORB has taken the necessary steps in accordance with its prevailing practice to prevent any instruction from being effected through the use of the Identifiers.
- 6.5 When ORB is notified by you of the circumstances in Clause 6.2.4 and/or Clause 6.2.6 ORB shall be entitled to take any steps it deems fit including the right to suspend your and/or your user's access to and use of ORB Mobile App and/or to cancel any Biometric, without any liability to ORB. You and your user may be issued with a new Biometric at ORBs absolute discretion. Please ensure that only your biometric credentials are registered on this device. If this device is shared with another individual (s). We strongly suggest that you log in with only your password. You can change your login options anytime later in Setting.
- ORB shall at its discretion be entitled to deactivate or revoke the use of any Biometric at any time without assigning any reason whatsoever and with notice to you. ORB may at its absolute discretion re-activate or re-issue any Biometric in order for you to resume your access and/or use of ORB Mobile App. All costs and charges incurred by ORB in issuing, re-activating or re-issuing any Biometric shall be borne by you. You must follow any other security rules prescribed by ORB whether on our website or set out in any other agreement with ORB, or otherwise notified to you by ORB in any other way.
- 6.7 You shall further ensure, at your own expense, that the Devices, from which you access and/or use ORB Mobile App, is loaded with the latest anti-virus and anti-spyware software and that the said software are at all times installed and updated with the latest pattern so as to prevent unauthorized use and/or access to the Transactions, Accounts and subsidiary Accounts via ORB Mobile Back App. You must follow any other security rules prescribed by ORB whether on our website or set out in any other agreement with ORB, or otherwise notified to you by ORB in any other way.
- 6.8 You must promptly update, and keep updated, the operating system and security software for your mobile device when released by your mobile device manufacturer or mobile device operating system provider.
- 6.9 Before you sell or give your mobile device to someone, you must delete ORB Mobile App first.
- 6.10 You acknowledge that responsible for and must take all reasonable care to ensure that information you supply via ORB Mobile App is true, complete, accurate, and up to date.

7. INTERNET, NETWORK & NETWORK COMMUNICATION SERVICE PROVIDERS

- 7.1 You understand that any access and/or use of ORB Online Banking Services will be effected through relevant internet service provider, network provider or communication network provider in the country from which such service is accessed, and to this extent such access and/or use Back also be subject to and governed by the relevant laws and regulations of that country and any Terms and Conditions prescribed by such relevant internet service provider, network provider or communication network provider.
- 7.2 ORB does not warrant the security and confidentiality of the instructions and other information transmitted through the internet service provider, network provider or communication network provider or any equivalent system in any jurisdiction via ORB Online Banking Services, and ORB shall not be liable for any unauthorized access, theft of information or any loss or damage arising therefrom. In additional thereto, you accept and agree that ORB shall not be liable for

any electronic, mechanical, data failure or corruption, computer viruses, bugs or related problems that may be attributable to services provided by any relevant internet service provider, network provider or communication network provider.

8. ORB LIABILITY

8.1 ORB will be liable for actual losses incurred to customers) due to fraudulent or negligent conduct of ORB's employees.

9. OWNERSHIP OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

- 9.1 ORB (or its designee) owns absolutely and hereby asserts whether now or in the future all registered and unregistered intellectual property or proprietary rights (including trademarks, copyright, moral rights, patent and design rights) in ORB Online Banking system and any other legal and beneficial rights and interests of whatever nature related thereto conferred under the laws of Cambodia and all the countries in the world for the full period thereof, together with any renewals and extensions thereof.
- 9.2 Nothing herein shall be deemed to grant any express or implied license (or other right) to you to use, reproduce, copy or otherwise deal with any one or more of the intellectual property or proprietary rights identified in Clause 9.1. ORB Online Banking and the rights granted to you under these Terms and Conditions are made available to you strictly for your personal access and/or use. Any Back rights not expressly granted under these Terms and Conditions are entirely and exclusively reserved to and by ORB.
- 9.3 You shall not, by yourself or through any third party, commit or attempt to commit any infringing acts, including but not limited to framing, unauthorized linking, spamming, and/or spidering any system belonging to ORB.
- 9.4 From time to time, ORB may issue directives or instructions in relation to any use of the intellectual and proprietary rights belonging to ORB (or to its designees) and you shall forthwith comply with all such directives or instructions.

10. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

- 10.1 You represents and warrants to ORB that:
 - 10.1.1 these Terms and Conditions are duly authorized and constitute a legal, valid and binding obligation on you.
 - 10.1.2 you and any persons applying for the (a) execution and performance of these Terms and Conditions, (b) access and/or Back of ORB Mobile App, and (c) issuance of any instructions, on your behalf have taken all necessary corporate and other relevant

Oriental Bank Plc Page 27 of 32 Version 1.1 16032023

- actions required by the Customer's constitution to authorize the execution and performance of these Terms and Conditions, access and/or use of ORB and issuance of Instructions on the Customer's behalf; and
- 10.1.3 your execution and performance of these Terms and Conditions, access and/or use of ORB Mobile App and the issuance of instructions will not exceed the power granted to you or the persons acting on your behalf or violate any provisions of:
 - 10.1.3.1. any law, regulation or other order, notices, guidelines or decree of any governmental authority, agency or court to which you are subject.
 - 10.1.3.2. for corporate customers, your memorandum and articles of association or such other constituent documents.
- 10.2 You represent and warrant to ORB that prior to the issuance of Biometric to any users, such user has been previously briefed and instructed as to the operation of ORB Online Banking, the role of their individual respective Biometric within the framework of ORB Online Banking, how to submit instructions and the security measures necessary to protect their individual respective Biometric.
- 10.3 You shall be deemed to represent and warrant to ORB upon the date of each renewal of these Terms and Conditions and/or upon the date of your application for additional services under ORB Online Banking that the representations and warranties contained in Clauses 10.1 and 10.2 above remain true and accurate in all respects as if made on such date. Where any representation or warranty or any statement contained herein proves to be misleading or incorrect, it shall be deemed to have been made with the consent or connivance of or attributable to the negligence on your part or your officers or employees purporting to act in such capacity.
- 10.4 Except as otherwise specifically provided herein, ORB makes no representations or warranties in respect of:
 - 10.4.1 ORB Online Banking and/or the Biometric, whether it be with respect to the availability of the individual ORB Mobile Banking service, the security of instructions submitted thereon, the uninterrupted access thereto via Internet Banking website and/or Mobile Banking application service thereon, the acceptance or validity of the Identifiers, nor any other implied warranty including those of merchantability and fitness for a particular purpose.
 - 10.4.2 The currency, accuracy, availability or uninterrupted feed of the content or information made available as part of ORB Mobile Banking service, including but not limited to currency exchange rates, money market rates, the market commentary and such other services as may be added, deleted or varied by ORB from time to time; and
 - 10.4.3 Whether or not your requests and instructions made under ORB Mobile Banking will be granted by ORB, or the conditions on which any approval is granted.
- 10.5 ORB Mobile Banking are provided on an 'as is' and 'as available' basis without warranties of any kind, either expressed or implied, statutory or otherwise.

11. LIABILITY AND INDEMNITY OF CUSTOMERS

Without prejudice to and in addition to ORB's rights and remedies under its Standard Terms to recover any loss or damage accruing under the Account(s) and/ or the subsidiary Account(s)

against the holder of those accounts, you shall be liable to ORB for any losses or damages, whether direct or indirect, exemplary, consequential, incidental, punitive, special losses or damages, or loss of income, profits or goodwill (including those of any third parties) howsoever arising under the Account(s), the subsidiary Account(s) or otherwise borne by ORB from or in connection with any instruction (or series or part thereof) received or conducted under ORB Mobile Banking accorded to you or any breach by you to the terms and conditions of these Terms and Conditions.

- 11.2 Without prejudice to and it's customer choice to download and install ORB Mobile App, you shall be liable for, and shall fully indemnify, protect, defend and hold ORB, its related companies, officers, employees, subcontractors, and/or agents thereof (collectively, the 'Indemnified') harmless against and to reimburse them for any and all demands, claims, actions, proceedings, losses, damages, costs, expenses (including legal fees and expenses on a solicitor and client basis) and other liabilities made and/or instituted against, suffered and/or incurred by any or all of the Indemnified howsoever caused arising directly or indirectly from:
 - 11.2.1 your fraudulent, negligent, mistaken and/or wilful acts, errors and/or omissions.
 - 11.2.2 your non-compliance with or breach to any of obligations, stipulations, covenants, undertakings and/or warranties hereunder.
 - 11.2.3 your provision of inaccurate, incomplete, misleading, erroneous and/or fraudulent information and/or instructions to ORB.
 - 11.2.4 the corruption or infection by virus to or otherwise or interruption to or breakdown of ORB Mobile App and/or third-party systems directly or indirectly attributable to you.
 - 11.2.5 the enforcement of ORB's rights hereunder as a result of any breach by you of any of your obligations in these Terms and Conditions.
 - 11.2.6 your failure to strictly observe the security obligations hereof, and/or the subsequent acts or omissions of any person using the Identifiers as a consequence of your failure to so observe the aforesaid security obligations.
 - any action arising from your infringement or misuse of a trademark, copyright or other intellectual proprietary right of a third party.
 - 11.2.8 use of ORB Mobile App for any illegal or unlawful purpose by you.
 - any third party claims, demands, actions or proceedings brought against ORB as a result any Instruction(s) made by you and effected by ORB; and
 - 11.2.10 any legal suits, disputes, complaint and disagreement in relation to you, whether as sender or beneficiary pursuant to payment or receivable transactions.

12. EXCLUSION OF LIABILITY

12.1 In no event shall ORB be liable to you or any third party for any losses or damages, whether direct or indirect, exemplary, consequential, incidental, punitive, special losses or damages, or loss of income, profits or goodwill (including those of any third parties) howsoever arising, whether in contract, tort (including negligence), breach of statutory duty or otherwise, arising from or in connection with ORB's provision or your access and/or use of ORB Mobile Banking, or any other materials, resources or services provided under these Terms and Conditions, even if ORB has been advised of the possibility of such loss or damage in advance and all such

damages are expressly excluded. Without limiting the generality of the foregoing, ORB shall not be liable for any loss or damage arising from the following events:

- 12.1.1. the invalidity, incorrectness, inaccuracy or incompleteness of any Back instructions or information (whether authorized or not).
- 12.1.2. any delay or failure to act on any instruction, data or documentation for any reason whatsoever.
- 12.1.3. any delay or failure to execute any instruction to stop processing a Transaction or otherwise to stop any payment or transfer.
- 12.1.4. your failure or delay to access and/or use any part of ORB Mobile banking for any reason whatsoever, including where such failure or delay is caused by a third party.
- 12.1.5. systems failures, processing errors, software defects, operation mistakes, hardware breakdowns, capacity inadequacies, network vulnerabilities, control weaknesses, security shortcomings, malicious attacks, hacking incidents, fraudulent actions and inadequate recovery capabilities.
- 12.1.6. any Transaction(s) having been duly processed by ORB notwithstanding ORB's receipt of your request to invalidate and/or cancel such Transaction or your notice that the instruction pertaining to the Transaction was unauthorized.
- 12.1.7. ORB's act or omission, either in response to your non-compliance or breach of any of your obligations, stipulations, covenants, undertakings and/or warranties hereunder or in reliance of your provision of inaccurate, misleading, erroneous and/or fraudulent information and/or instructions.
- 12.1.8. any malfunction in any or all the Biometric.
- 12.1.9. where any integration is required with third party system providers, for any loss or damage in relation to any error or default of any third-party system integration as subscribed by you including but not limited to any error or default on the part of the third party or error or default in connectivity or data accuracy, completeness or authenticity. You agree that in the event any of the Cash Management Services cannot be carried out or performed due to the aforesaid, ORB is not under any obligation to rectify or perform or provide alternative modes or channel in respect of the aforesaid Cash Management Services. ORB is under no obligation to ensure that any third-party system integration is free from viruses or defects.

13. DISCLOSURE

- 13.1 Notwithstanding ORB' duties of confidentiality towards our customers and to the extent permitted by law, by applying for and/or continuing to use the ORB Mobile Banking, you agree that ORB may use and disclose your information to regulatory bodies, government agencies, law enforcement bodies and courts within the country, and National Bank of Cambodia or any party required by law.
- To extent permitted by law, you may access and request correction of your information at any time by asking to do so at any ORB Branches.

14. DISPUTES RESOLUTIONS AND GOVERNING LAW

Should you have any queries that require further assistance in relation to Internet and Mobile Banking, you may call (855) 23 932 288, or email to customerservice@orientalbank.com.kh.

15. REFUSAL OF SERVICE

- Despite any right contained in these Terms and Conditions, in the event that you appear to be a proscribed person, then we may immediately refuse to process or complete any transaction or dealing of yours; suspend the provision of a product or service to you; refuse to allow or to facilitate any of your assets held by us to be used or dealt with; refuse to make any asset available to you to any other proscribed person or entity; or terminate these arrangements with you.
- 15.2 We will be under no liability to you take any or all of actions mentioned in clause 16.1. If we exercise our rights under this clause, you must pay any losses, costs or expenses that we incur in relation to any action taken under this clause, including interest adjustments and/or administrative costs under these Terms and Conditions.

16. SUSPENSION & TERMANTION

- You may cancel ORB Online Banking usage at any time by notifying us in writing or by phone. You will remain responsible for any transactions made on your account/s using ORB Online Banking up until the time at which such cancellation becomes effective.
- 16.2 Notwithstanding any other provision herein, we may, at any time, with or without notice and without having to give any reason to you, immediately discontinue, suspend or terminate ORB Online Banking Services (or any part thereof) or your right to access and use ORB Online Banking Services (or any part thereof), unconditionally or otherwise, at our sole and absolute discretion. ORB may also, at its sole and absolute discretion, impose conditions on the suspension including the period of suspension and reinstatement of the Services and the requirement before any reinstatement is made.
- 16.3 Upon suspension or termination of the Services either by the Bank or by you by notifying to the Bank in writing or by phone, we shall not be obligated to act upon any of your instructions, whether received before or after the effective date of suspension or termination and which have not been already implemented by us, at our sole and absolute discretion. If there are any outstanding matters or activities that we require you to comply with, you shall take all steps required by us to effect completion or termination of all the activities under or pursuant to the Services or the system. Any and all rights and licenses granted to you hereunder shall cease with immediate effect. Termination or suspension by us of the Services shall not entitle you to, and you hereby waive all rights to any claim or compensation against us for, all loss or damage suffered or incurred by you as a direct or indirect result of the act of termination or suspension.

17. PRIVACY POLICY

By successfully registering as user of ORB Online Banking and accessing to the Services, you acknowledge that you have read our Privacy Policy, and consent to ORB for processing your personal information in the manner described, including necessary disclosures to relevant third parties, where required.

Oriental Bank Plc Page 31 of 32 Version 1.1 16032023